

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Aosta, 3 agosto 2010

Aoste, le 3 août 2010

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Presidenza della Regione  
Dipartimento legislativo e legale  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta  
Tel. (0165) 273305 - Fax 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it  
Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.  
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:  
Présidence de la Région  
Département législatif et légal  
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste  
Tél. (0165) 273305 - Fax 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it  
Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.  
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

I Bollettini ufficiali pubblicati a partire dal 1° gennaio 1998 sono consultabili gratuitamente sul sito internet della Regione autonoma Valle d'Aosta <http://www.regione.vda.it>

Les Bulletins officiels parus à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1998 peuvent être consultés gratuitement sur le site Internet de la Région autonome Vallée d'Aoste <http://www.regione.vda.it>

### SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 2 a pag. 2  
INDICE SISTEMATICO da pag. 2 a pag. 2

### PARTE SECONDA

Atti emanati da altre amministrazioni ..... pag. 3

### SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 2 à la page 2  
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 2 à la page 2

### DEUXIÈME PARTIE

Actes émanant des autres administrations ..... page 3

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2010 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Deliberazione 16 giugno 2010, n. 16.**

**Esame ed approvazione del conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2009.** pag. 3

### INDICE SISTEMATICO

#### ARTIGIANATO

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Deliberazione 16 giugno 2010, n. 16.**

**Esame ed approvazione del conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2009.** pag. 3

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2010 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Délibération n° 16 du 16 juin 2010,**

**portant examen et approbation des comptes 2009.** page 3

### INDEX SYSTÉMATIQUE

#### ARTISANAT

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Délibération n° 16 du 16 juin 2010,**

**portant examen et approbation des comptes 2009.** page 3

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Deliberazione 16 giugno 2010, n. 16.**

**Esame ed approvazione del conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2009.**

Omissis

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

delibera

1. di approvare l'allegato conto consuntivo dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition relativo all'esercizio finanziario 2009;

2. di trasmettere la presente deliberazione alla struttura regionale competente per materia, per il controllo preventivo di legittimità previsto dall'articolo 8 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 3.

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Délibération n° 16 du 16 juin 2010,**

**portant examen et approbation des comptes 2009.**

Omissis

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

1. Les comptes 2009 de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe de la présente délibération ;

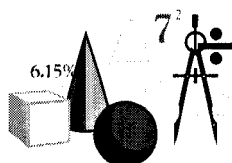
2. La présente délibération est transmise à la structure régionale compétente en la matière aux fins du contrôle de légalité préalable prévu par l'art. 8 de la loi régionale n° 3 du 21 janvier 2003.

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N. ~~16~~ IN DATA ~~16~~ GIUGNO 2010



#### **ALLEGATI:**

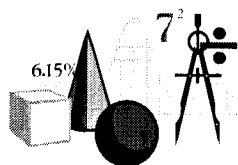
- 1. DOCUMENTO CONTABILE D'ESERCIZIO**
- 2. RELAZIONE DEL PRESIDENTE**
- 3. DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE N. 106 IN DATA 5 MAGGIO 2010 "RIACCERTAMENTO DEI RESIDUI PROVENIENTI DALL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2008"**
- 4. ELENCO ACCERTAMENTI ED IMPEGNI A RESIDUO AL 31 DICEMBRE 2009**
- 5. SITUAZIONE DI CASSA RESA DAL TESORIERE AL 31 DICEMBRE 2009**
- 6. DIMOSTRAZIONE DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2009**
- 7. CONTO DEL PATRIMONIO AL 31 DICEMBRE 2009**
- 8. RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N.46 IN DATA 16 GIUGNO 2010



**DOCUMENTO CONTABILE D'ESERCIZIO**

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009

IVAT - ISTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

<b>PARTE PRIMA - ENTRATA</b>									
n° capitolo	descrizione del capitolo	previsioni iniziali	variazioni apportate durante l'esercizio	previsioni definitive	importi riscossi	importi rimasti da riscuotere	totale accertato	differenza in più o in meno tra totale accertato e previsioni definitive	
	<b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ESERCIZI PRECEDENTI</b>	-	22.151,34	22.151,34	-	-	-	22.151,34	
	<b>TITOLO I - ENTRATE CORRENTI</b>								
10	Contributo ordinario della Regione Autonoma Valle d'Aosta	580.000,00	100.000,00	680.000,00	680.000,00	-	680.000,00	-	
15	Contributo della Regione Autonoma Valle d'Aosta per istituzione e gestione Museo	450.000,00	20.000,00	470.000,00	470.000,00	-	470.000,00	-	
20	Interessi attivi	6.000,00	3.500,00	2.500,00	1.991,07	13,63	2.004,70	495,30	
30	Contributi degli artigiani per acquisto marchi	-	-	-	-	-	-	-	
40	Proventi derivanti dalla vendita di manufatti	565.000,00	15.000,00	550.000,00	507.014,77	41.294,79	548.309,56	1.690,44	
45	Proventi derivanti dall'attività del MAV	30.000,00	10.000,00	20.000,00	17.164,83	549,00	17.713,83	2.286,17	
50	Proventi diversi	50.000,00	15.000,00	35.000,00	21.568,00	12.892,81	34.460,81	539,19	
60	Contributi da parte di enti pubblici e di privati	-	-	-	-	-	-	-	
	<b>TOTALE TITOLO I - ENTRATE CORRENTI</b>	<b>1.681.000,00</b>	<b>76.500,00</b>	<b>1.757.500,00</b>	<b>1.697.738,67</b>	<b>54.750,23</b>	<b>1.752.488,90</b>	<b>5.011,10</b>	
	<b>TITOLO II - ENTRATE IN CONTO CAPITALE</b>								
70	Proventi derivanti da alienazione di beni patrimoniali	-	-	-	-	-	-	-	
80	Entrate straordinarie per investimenti	-	-	-	-	-	-	-	
	<b>TOTALE TITOLO II - ENTRATE IN CONTO CAPITALE</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>TITOLO III - PARTITE DI GIRO</b>								
100	Ritenute erariali per prestazioni da lavoro dipendente	100.000,00	-	100.000,00	62.507,54	-	62.507,54	37.492,46	
105	Ritenute erariali per prestazioni da lavoro autonomo o assimilato	60.000,00	-	60.000,00	57.741,33	-	57.741,33	2.258,67	
110	Ritenute assistenziali e previdenziali per prestazioni da lavoro dipendente	60.000,00	-	60.000,00	32.404,70	-	32.404,70	27.595,30	
115	Ritenute assistenziali e previdenziali per prestazioni da lavoro autonomo	25.000,00	-	25.000,00	21.621,46	-	21.621,46	3.378,54	
120	Ritenute sindacali	500,00	-	500,00	338,60	-	338,60	161,40	
130	Rimborso anticipazione fondo economato	5.165,00	-	5.165,00	5.165,00	-	5.165,00	-	
131	Gestione corso di formazione al personale ed ai collaboratori	-	-	-	-	-	-	-	
140	Rimborsi diversi	-	-	-	-	-	-	-	
	<b>TOTALE TITOLO III - PARTITE DI GIRO</b>	<b>250.665,00</b>	<b>-</b>	<b>250.665,00</b>	<b>179.778,63</b>	<b>-</b>	<b>179.778,63</b>	<b>70.886,37</b>	
	<b>TOTALE GENERALE DELLA PARTE PRIMA - ENTRATA</b>	<b>1.931.665,00</b>	<b>98.651,34</b>	<b>2.030.316,34</b>	<b>1.877.517,30</b>	<b>54.750,23</b>	<b>1.932.267,53</b>	<b>98.048,81</b>	

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

<b>PARTE SECONDA - SPESA</b>										
n° capitolo	descrizione del capitolo	previsioni iniziali	variazioni apportate durante l'esercizio	previsioni definitive	importi pagati	importi rimasti da pagare	totale impegnato	differenza in più o meno tra totale impegnato e previsioni definitive		
	<b>DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE ESERCIZI PRECEDENTI</b>									
	<b>TITOLO I - SPESE CORRENTI</b>									
10	Stipendi e contributi al personale dipendente	225.000,00	30.000,00	255.000,00	239.403,82	15.596,18	255.000,00	-		
15	Spese per costituzione fondo distacchi sindacali	500,00	-	500,00	160,00	-	160,00	-340,00		
16	Pagamento buono sostitutivo servizio mensa	3.000,00	-1.500,00	1.500,00	708,55	291,45	1.000,00	-500,00		
17	Rimborso spese trasferta personale comparto unico del pubblico impiego	3.000,00	-650,00	2.350,00	1.609,08	390,92	2.000,00	-350,00		
20	Fitto locali punti vendita, uffici e magazzino	32.600,00	1.650,00	34.250,00	33.930,27	-	33.930,27	-319,73		
30	Gestione generale punti vendita, uffici e magazzino	69.000,00	-	69.000,00	51.145,32	17.769,53	68.914,85	-85,15		
31	Gestione pratiche assicurative	15.000,00	-	15.000,00	10.135,43	4.000,00	14.135,43	-864,57		
35	Gestione contratti di associazione in partecipazione	210.000,00	-4.500,00	205.500,00	182.760,31	22.739,69	205.500,00	-		
40	Cancelleria, postali, bancarie, abbonamenti	7.000,00	1.600,00	8.600,00	8.446,47	-	8.446,47	-153,53		
50	Produzione marchio, materiale per confezioni e imballi	9.300,00	1.500,00	10.800,00	10.506,88	0,01	10.506,89	-293,11		
55	Spese per gestione sistema qualità	1.500,00	-400,00	1.100,00	1.060,44	-	1.060,44	-39,56		
60	Spese per consulenze e perizie varie	15.000,00	8.000,00	23.000,00	19.989,89	2.569,20	22.559,09	-440,91		
65	Gestione attività di formazione	-	-	-	-	-	-	-		
70	Attività promozionali	15.000,00	10.000,00	25.000,00	18.870,00	5.040,00	23.910,00	-1.090,00		
75	Partecipazione a mostre e fiere	3.000,00	8.351,34	11.351,34	34,05	10.631,00	10.665,05	-686,29		
80	Spese per trasporti	5.000,00	-2.000,00	3.000,00	1.963,18	-	1.963,18	-1.036,82		
90	Funzionamento Istituzionale	51.000,00	-	51.000,00	31.079,19	16.896,61	47.975,80	-3.024,20		
100	Trasferte e rimborsi spesa amministratori e personale	1.500,00	-	1.500,00	599,83	560,56	1.160,39	-339,61		
110	Tasse e imposte	50.000,00	9.000,00	59.000,00	57.205,84	-	57.205,84	-1.794,16		
120	Spese per oggetti rotti o deteriorati	1.000,00	-	1.000,00	-	705,20	705,20	-294,80		
130	Spese di rappresentanza	5.000,00	-4.900,00	100,00	100,00	-	100,00	-		
140	Fondo di riserva ordinario	10.000,00	-10.000,00	-	-	-	-	-		
150	Acquisto manufatti di produzione locale	450.000,00	44.500,00	494.500,00	448.522,93	32.575,41	481.098,34	-13.401,66		
160	Spese per manutenzioni ordinarie punti vendita e sede	8.000,00	-3.000,00	5.000,00	703,20	3.923,10	4.626,30	-373,70		
170	Spese per istituzione Museo	480.000,00	10.000,00	490.000,00	407.507,14	79.899,63	487.406,77	-2.593,23		
180	Spese per interessi passivi	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>TOTALE TITOLO I - SPESE CORRENTI</b>	<b>1.670.400,00</b>	<b>97.651,34</b>	<b>1.768.051,34</b>	<b>1.526.441,82</b>	<b>213.588,49</b>	<b>1.740.030,31</b>	<b>-28.021,03</b>		

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO 2009

NAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

n° capitolo	descrizione del capitolo	previsioni iniziali	variazioni apportate durante l'esercizio	previsioni definitive	importi pagati	importi rimasti da pagare	totale impegnato	differenza in più o in meno tra totale impegnato e previsioni definitive
<b>TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE</b>								
200	Acquisto arredi ed attrezzature punti vendita e sede	5.000,00	1.000,00	6.000,00	4.770,00	-	4.770,00	-1.230,00
201	Intervento di riorganizzazione interna punto vendita di Aosta	-	-	-	-	-	-	-
202	Rimborso mutuo per acquisto arredi punto vendita di Aosta	5.600,00	-	5.600,00	5.551,70	17,64	5.569,34	-30,66
210	Acquisto oggetti per dotazione Museo	-	-	-	-	-	-	-
220	Spese per investimenti	-	-	-	-	-	-	-
	<b>TOTALE TITOLO II - ENTRATE IN CONTO CAPITALE</b>	<b>10.600,00</b>	<b>1.000,00</b>	<b>11.600,00</b>	<b>10.321,70</b>	<b>17,64</b>	<b>10.339,34</b>	<b>-1.260,66</b>
<b>TITOLO III - PARTITE DI GIRO</b>								
300	Ritenute erariali per prestazioni da lavoro dipendente	100.000,00	-	100.000,00	62.507,54	-	62.507,54	-37.492,46
305	Ritenute erariali per prestazioni da lavoro autonomo o assimilato	60.000,00	-	60.000,00	57.741,33	-	57.741,33	-2.258,67
310	Ritenute assistenziali e previdenziali per prestazioni da lavoro dipendente	60.000,00	-	60.000,00	32.404,70	-	32.404,70	-27.595,30
315	Ritenute assistenziali e previdenziali per prestazioni da lavoro autonomo o assimilato	25.000,00	-	25.000,00	21.621,46	-	21.621,46	-3.378,54
320	Ritenute sindacali	500,00	-	500,00	338,60	-	338,60	-161,40
330	Anticipazione fondo economato	5.165,00	-	5.165,00	5.165,00	-	5.165,00	-
331	Gestione corso di formazione al personale ed ai collaboratori	-	-	-	-	-	-	-
340	Rimborsi diversi	-	-	-	-	-	-	-
	<b>TOTALE TITOLO III - PARTITE DI GIRO</b>	<b>250.665,00</b>	<b>-</b>	<b>250.665,00</b>	<b>179.778,63</b>	<b>-</b>	<b>179.778,63</b>	<b>-70.886,37</b>
	<b>TOTALE GENERALE DELLA PARTE SECONDA - SPESA</b>	<b>1.931.665,00</b>	<b>98.651,34</b>	<b>2.030.316,34</b>	<b>1.716.542,15</b>	<b>213.606,13</b>	<b>1.930.148,28</b>	<b>-100.168,06</b>

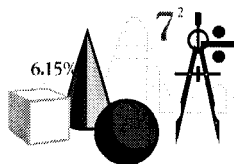


## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N.16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



**RELAZIONE DEL PRESIDENTE**



## **RELAZIONE DEL PRESIDENTE AL CONTO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

Con la predisposizione del rendiconto generale si chiude ufficialmente l'esercizio 2009.

Come stabilito dal regolamento sulla finanza e sulla contabilità dell'Institut in questa circostanza è doveroso tracciare un bilancio finanziario dell'attività svolta dall'IVAT nel corso dell'anno.

Il Consiglio di Amministrazione in carica, nominato con decreto del Presidente della Regione n. 541 del 19 dicembre 2007 per un quadriennio, è composto dal sottoscritto Presidente, Rudi Marguerettaz e dai Consiglieri Sigg.ri Pala Gianfranco, in rappresentanza della Regione, Marguerettaz Fulvio, rappresentante dei produttori non professionali, Jocallaz Mirco e Bonomi Ermanno, rappresentanti dei produttori professionali.

L'organo di revisione contabile, individuato precedentemente in forma collegiale, è stato trasformato ad organo monocratico ai sensi dell'articolo 11 dello Statuto dell'IVAT. In data 19 febbraio 2010 con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 3 il Sig. Saivetto Dott. Marco, già Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti, è stato nominato quale revisore contabile dell'Institut.

Anche la Commissione Tecnica per la valutazione qualitativa dei prodotti dovrà essere rinnovata secondo le indicazioni previste dall'art 8 della l.r. n. 10/2007. Nel corso dell'esercizio 2009 l'attività di competenza è stata garantita dai componenti individuati ai sensi della legge regionale 10/1985. Oltre al Presidente ed al Direttore dell'IVAT fanno parte della Commissione, insediata dal 27 settembre 2005, i membri esperti Sigg.ri Balan Franco, Daudry Prof. Damiano e Paglino Arch. Roberto.

La legge regionale n. 2/2003, che individua e definisce l'ambito di riferimento per l'artigianato di tradizione, non ha subito modifiche. I rapporti con gli artigiani del settore, pertanto, sia per quanto riguarda la partecipazione alle iniziative promozionali e fieristiche che si tengono in ambito regionale sia per quanto concerne le regole per il conferimento dei prodotti presso la rete commerciale dell'Institut, si riferiscono ai provvedimenti definiti dalla Giunta regionale negli anni precedenti al 2007 (la deliberazione di Giunta regionale n. 2807 del 12 ottobre 2007 è stata dapprima rinviata e successivamente sospesa, in attesa di nuove determinazioni)

L'attività decisionale del Consiglio di Amministrazione si è concentrata, nel corso dell'esercizio appena concluso, nella gestione ordinaria della rete commerciale, nel proseguimento della riorganizzazione amministrativa dell'IVAT, nella concretizzazione del progetto Museo, la cui apertura è avvenuta ad inizio 2009, nella collaborazione garantita ai competenti uffici dell'Amministrazione regionale per la gestione di alcune iniziative e per la discussione su tematiche di interesse comune, e nella ricerca di opportunità economiche a sostegno degli artigiani, settore in difficoltà per la negativa congiuntura economica mondiale.

Il bilancio di previsione dell'esercizio 2009, approvato con determinazione del Consiglio di Amministrazione n. 49 in data 15 dicembre 2008 (visto di legittimità RAVA prot. n. 1015/IAE in data 16/01/2009) tiene conto di quanto sopra ed è stato oggetto, proprio per fare fronte alle tante necessità individuate in corso d'anno, di alcune variazioni, derivanti dai seguenti atti:

- Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 16 del 29 giugno 2009
- Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 9 settembre 2009



- Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 14 dicembre 2009

Il conto consuntivo dell'IVAT, secondo uno schema ormai abituale, si compone del documento contabile d'esercizio redatto in termini di competenza, e dei relativi allegati che illustrano: la gestione dei residui provenienti dagli esercizi precedenti il 2009, i residui attivi e passivi e tutte le altre partite contabili alla data del 31 dicembre 2009 (situazione di cassa resa dal tesoriere, dimostrazione dell'avanzo di amministrazione e conto del patrimonio).



## **PARTE PRIMA - ENTRATE**

La legge regionale 24 maggio 2007, n. 10, come modificata dalla legge regionale n. 9/2008, propone, all'articolo 11, le entrate che costituiscono le fonti di finanziamento delle attività dell'Institut. Si tratta, per la precisione, delle seguenti voci:

- A. il contributo regionale;**
- B. i proventi della sua attività;**
- C. le erogazioni di enti pubblici e di privati;**
- D. le rendite patrimoniali**

individuando, inoltre, all'articolo 2bis, le fonti di finanziamento del MAV:

- E. il contributo regionale;**
- F. i proventi derivanti dalle attività del MAV;**
- G. le erogazioni di enti pubblici e privati.**

A. Con legge di bilancio, l'Amministrazione Regionale aveva provveduto a finanziare l'attività dell'Institut, relativamente all'anno 2009, con un intervento di 580.000,00€ successivamente incrementata con ulteriori 100.000,00€ per un totale di **680.000,00€** cifra interamente corrisposta ed introitata al **Capitolo 10: "Contributo ordinario della Regione Autonoma Valle d'Aosta"**. L'importo viene indicato al lordo della ritenuta d'imposta prevista dalla normativa vigente – fissata nel 4% sul totale – corrispondente ad un importo complessivo di 27.200,00€.

B. Come si può notare dalla lettura della tabella che segue, il risultato commerciale dell'IVAT, complessivamente definito nel 2009 in **548.309,56€** introitati al **Capitolo 40: "Proventi derivanti dalla vendita di manufatti"**, dimostra un leggero aumento rispetto all'esercizio 2008.

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
AOSTA	181.319,92	134.061,20	149.015,18	158.794,80	166.623,56	169.320,69	169.275,64
AYAS	67.806,38	54.187,10	48.610,95	86.217,72	72.893,62	68.871,00	62.628,03
COGNE	128.001,34	114.807,93	108.586,07	99.857,18	103.309,79	82.727,61	82.936,26
COURMAYEUR	116.929,24	117.644,89	96.905,39	99.342,84	95.455,87	96.086,25	96.001,36
FORTE DI BARD	0	0	0	0	0	30.614,75	50.493,61
GRESSONEY	123.557,07	130.129,54	117.115,14	125.291,47	108.445,86	71.822,47	72.530,66
ISSOGNE	0	0	9.521,67	0	0	0	
PIERE	10.499,86	11.639,86	11.800,00	14.107,80	18.031,79	17.094,80	14.444,00
<b>TOTALE</b>	<b>628.113,81</b>	<b>562.470,52</b>	<b>541.554,40</b>	<b>583.611,81</b>	<b>564.760,49</b>	<b>536.537,57</b>	<b>548.309,56</b>

Prosegue il difficile momento dell'economia mondiale, con le conseguenze a tutti note per quanto concerne la capacità di spesa delle famiglie. Garantire alle aziende produttrici locali canali commerciali differenziati diventa una scelta obbligata finalizzata a mantenere ossigeno ad un settore altrimenti in ulteriore difficoltà, in attesa di segnali di fiducia da cui ripartire per una riorganizzazione del sistema.



- C. In corso d'anno si sono accertati introiti sul **Capitolo 50: "Proventi e rimborsi diversi"** per un totale di **34.460,81€** (credito IVA relativo all'anno 2008 → 12.075€ / credito IRES relativo all'anno 2008 → 7.148€ / ulteriore rimborso spese per interventi sugli impianti elettrici del punto vendita di Courmayeur → 3.000€ / restituzione manufatti in applicazione dell'art. 10 del contratto degli artigiani → 11.776€ / altri rimborsi di modesta entità → 461€).
- D. Il deposito di valori presso l'Istituto di credito Tesoriere dell'Institut ha fatto registrare la rivalutazione di interessi netti per **2.004,70€** regolarmente accertati al **Capitolo 20: "Interessi Attivi"**. Le condizioni applicate sono state quelle concordate (euribor 365 a un mese, media mese corrente, diminuito di 0,375 punti percentuali).
- E. Unitamente all'istituzione formale del MAV, Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione, la Regione ha previsto anche una prima dotazione economica destinata a supportare le attività del museo. Il finanziamento iniziale del 2009 era fissato in 450.000€ successivamente incrementato per ulteriori 20.000€ a rimborso di spese sostenute per interventi di manutenzione straordinaria alla struttura ed agli impianti, per un totale di **470.000,00€**, cifra questa accertata al **Capitolo 15: "Contributo della Regione Autonoma Valle d'Aosta per istituzione e gestione Museo"**.
- F. Il 2009 è stato il primo anno di effettiva attività del Museo. Dal 24 gennaio 2009, data ufficiale di apertura, hanno perciò potuto essere iscritte a bilancio le prime voci legate all'attività diretta: ingressi, vendite da bookshop, iniziative didattiche ed altro. Le entrate derivanti da queste voci sono state pari a complessivi **17.713,83€**, e sono dettagliate come segue:

Incassi da ingressi	14.213,00
Incassi da vendite bookshop	1.979,83
Incassi da vendite gadget	221,00
Incassi per visite guidate	400,00
Incassi per attività didattiche	660,00
Altri incassi	240,00

Il totale degli accertamenti di competenza è risultato pertanto di **1.932.267,53€**, comprensivo delle voci in partita di giro per **179.778,63€**.

Tra le disponibilità individuate in corso d'anno va inoltre considerato l'avanzo di amministrazione al 31/12/2008, accertato per **22.151,34€** e regolarmente applicato al bilancio di competenza nel corso dell'esercizio.



## **PARTE SECONDA - SPESE**

La parte spese del bilancio di previsione per l'esercizio ha visto apportare, in corso d'anno, variazioni nella quasi totalità dei capitoli.

Alcune delle modifiche apportate al documento programmatico sono state particolarmente consistenti per la necessità di integrare alcune voci indispensabili per garantire continuità all'attività programmata.

La lettura del seguente dettaglio ci permette di offrire un piccolo commento per le voci più rilevanti:

### **Capitolo 10: "Stipendi e contributi al personale dipendente"**

Il personale dipendente dall'Istitut ed appartenente all'Area Sviluppo Economico è inquadrato secondo le norme del comparto unico del pubblico impiego valdostano e ne segue, pertanto, l'evoluzione, sia per l'aspetto normativo che per quello economico.

Dopo l'espletamento della necessaria procedura concorsuale con decorrenza dal 6 aprile 2009 si è registrata l'assunzione in servizio dell'Istruttore Amministrativo - posizione C2.

Conseguentemente, al 31 dicembre 2009, la consistenza numerica della dotazione organica dell'IVAT, prevedeva le seguenti figure:

- n° 1 Dirigente (3° Livello – Posizione A)
- n° 2 Funzionari (Categoria C – Posizione C2)
- n° 2 Addetti alle vendite ed al magazzino (Categoria B – Posizione B2)

Tenuto conto della sottoscrizione tra ARRS e OOSS di un accordo di revisione economica al contratto di comparto per il personale appartenente ai livelli, recepita in quanto applicabile dall'IVAT, il costo del personale dipendente è stato nel 2009 di **239.403,82€**, cifra comprensiva sia dei costi per la retribuzione sia del salario di risultato.

### **Capitolo 15: "Spese per costituzione fondo distacchi sindacali"**

In ottemperanza alle disposizioni vigenti ed ai successivi accordi sindacali, si è reso necessario mettere a disposizione dell'ARRS, la quota parte per garantire il funzionamento della rappresentanza sindacale per il pubblico impiego per **160,00€**.

### **Capitolo 16 – "Pagamento spese buono sostitutivo servizio mensa dipendenti"**

Il costo da destinare alla copertura del buono sostitutivo del servizio mensa dipendenti ha comportato una spesa complessiva nell'anno 2009 di **408,55€**.

### **Capitolo 20: "Fitto locali punti vendita, uffici e magazzino"**

La locazione di vani da destinare all'attività dell'IVAT ha comportato una spesa complessiva di **33.930,27€**.

Permane il contratto provvisorio per la nuova sede a Gressoney-Saint-Jean. Gli effetti del contratto già sottoscritto con la proprietà Targhetta saranno riattivati secondo le precedenti modalità dal momento di riconsegna dei locali.

Si segnala che nel corso del mese di dicembre 2009 si è pervenuti ad un accordo tra le parti che garantisce continuità alla disponibilità per l'IVAT dei locali sede del punto vendite di Ayas fino al 31 dicembre 2014.



Si evidenziano, di seguito, i titoli e le scadenze dei contratti attualmente in essere relative ai vari locali utilizzati dall'IVAT per la propria attività:

Locali oggetto di contratto	Proprietario	Titolo	Data scadenza	Oneri 2009
Sede e magazzino di Aosta	Regione Autonoma Valle d'Aosta	comodato	tempo indeterminato	0
Punto vendita di Aosta	Comune di Aosta	concessione	31 dic. 2022	17.397,24=
Punto vendita di Ayas	Comune di Ayas	comodato	31 dic. 2009	100,00=
Punto vendita di Cogne	Gérard Rita	locazione	31 mar. 2012	5.316,80=
Punto vendita di Courmayeur	Comune di Courmayeur	comodato	31 gen. 2014	51,65=
Punto vendita presso il Forte di Bard	Associazione "Forte di Bard"	concessione	03 giu 2012	5.069,86=
Punto vendita di Gressoney-St-Jean	Cooperativa D'Socka	locazione	31 dic 2010	5.994,72=

### Capitolo 30: "Gestione generale punti vendita, uffici e magazzino".

Questa voce comprende tutte le spese funzionali alla gestione delle attività svolte dall'IVAT nell'ambito dell'area sviluppo economico, relative pertanto al funzionamento istituzionale, della sede amministrativa e della rete commerciale. Il totale impegnato è stato pari a **68.914,85€**.

Le voci di maggiore consistenza, oltre a quelle funzionali alla gestione del servizio economato e relative principalmente al pagamento delle spese di energia elettrica, telefoniche, di riscaldamento, di pulizia e di piccole manutenzioni sia presso la sede che nelle diverse sedi espositive, riguardano particolarmente l'allestimento delle vetrine presso i punti vendita, l'elaborazione dei cedolini paga per il personale dipendente, la gestione delle procedure informatiche sia di contabilità che di magazzino, la gestione delle procedure legate al d.lgs. 81/2008.

### Capitolo 31: "Gestione pratiche assicurative"

Rientrano tra queste voci tutte quelle che concernono le polizze assicurative sottoscritte relativamente a tutti i locali in affitto o in comodato, all'automezzo di proprietà, alle responsabilità degli amministratori e dei dipendenti. Il totale impegnato ammonta a complessive **14.135,43€**.

### Capitolo 35: "Gestione contratti di associazione in partecipazione".

La scelta di proseguire nell'offerta alle imprese produttrici di un canale commerciale privilegiato comporta l'assunzione di decisioni strategiche per la conduzione e gestione dei singoli luoghi in cui l'attività viene esercitata. L'opzione di gestire le boutiques attraverso contratti di associazione in partecipazione con i quali collaboratori esterni si impegnano a garantire la dovuta apertura ed assistenza ai visitatori lungo tutto l'arco dell'anno comporta un notevole costo a carico dell'Institut. Relativamente all'anno 2009 l'impegno definitivo del capitolo è stato pari a **205.500,00€** e permette la copertura dei costi per le voci fisse mensili, variabili in funzione delle caratteristiche delle località ove viene svolta l'attività commerciale, delle dimensioni dei vani espositivi e del tempo/collaborazione messo a disposizione dai singoli associati, e per le percentuali sui corrispettivi derivanti dalle vendite registrate nei singoli punti vendita.

È qui opportuno ricordare che la disponibilità degli operatori varia da un minimo di 1.300 ore/anno per l'associata presso il punto vendita di Ayas, fino ad un massimo di 2.000 ore/anno per l'associata principale presso il punto vendita di Aosta. Questi monte/ore permettono



l'apertura delle singole boutiques praticamente tutto l'anno, garantendo alle località punti di riferimento espositivi anche in periodi di non particolare affluenza turistica.

Di seguito si riepilogano, dettagliatamente, i singoli contratti 2009, con i relativi importi impegnati, al lordo di ogni onere accessorio:

Sede punto vendita	Nominativo Associata/o	Decorrenza contratto	Scadenza contrattuale	Importo fisso anno 2009	Provvigioni anno 2009
Aosta	Bosonin Tiziana	01/01/2009	31/12/2009	27.395,24=	12.038,95=
Aosta	Castellani Gina	01/01/2009	31/12/2009	10.498,00=	5.337,99=
Ayas	Frachey Patrizia	01/01/2009	31/12/2009	17.806,46=	6.550,70=
Cogne	Bochet Massimo	01/01/2009	31/12/2009	26.025,13=	8.645,99=
Courmayeur	Dauphin Simona	01/01/2009	31/12/2009	23.285,90=	9.976,70=
Forte di Bard	Baudin Bruna	01/01/2009	31/12/2009	21.915,79=	5.295,81=
Gressoney-Saint-Jean	Ferraris Luciana	01/01/2009	31/12/2009	22.307,40=	7.266,28=

L'importo complessivo tiene conto inoltre dell'importo relativo alla quota INAIL dovuta dall'IVAT nei confronti degli associati per un importo di 1.106,57€, una rettifica per effetto dell'aumento dell'aliquota INPS per 46,00€ calcolata sul pagamento del mese gennaio 2009 e una variazione per effetto di arrotondamento di 1,08€.

#### **Capitolo 40: "Cancelleria, postali, bancarie, abbonamenti".**

Per la copertura delle spese di competenza, tra le quali si evidenziano le commissioni sulle transazioni commerciali pagate con carte di credito (3.998,61€), si è registrato un impegno complessivo pari a **8.446,47€**.

#### **Capitolo 50: "Produzione marchio, materiale per confezione, imballi".**

Le caratteristiche dei prodotti utilizzati negli ultimi anni per il confezionamento dei prodotti commercializzati nei punti vendita, hanno costituito elemento qualificante per l'immagine dell'IVAT, divenendo ottimo veicolo promozionale, capace di creare affezione nella clientela. Per questo motivo si è ritenuto di garantire continuità sulla disponibilità dei materiali di maggior utilizzo, soprattutto carta da pacchi, scatole da imballo, borse e sacchetti in carta, tutti personalizzati ed in varie dimensioni. L'impegno totale registrato in corso d'anno è stato pari a **10.506,89€**.

#### **Capitolo 55: Spese per gestione sistema qualità**

Nel corso dell'anno si è reso necessario integrare la disponibilità di sigilli tondi in ottone per contrassegnare i manufatti accettati dalla Commissione Tecnica e commercializzati, con un costo complessivo pari a **1.060,44€**.

#### **Capitolo 60: "Spese per consulenze e perizie varie".**

La disponibilità prevista in sede previsionale è stata impegnata per gli oneri relativi all'assistenza contabile e fiscale e in materia di lavoro (14.750,40€), e per la liquidazione dei compensi alla Commissione giudicatrice del concorso pubblico (7.808,69€), per un totale di **22.559,09€**.





#### **Capitolo 70: "Attività promozionali"**

L'azione promozionale svolta dall'IVAT nel corso dell'anno 2009 è sostanzialmente conseguenza delle decisioni assunte dal Consiglio di Amministrazione nel corso della propria funzionalità operativa.

Alcune brevi note riassuntive:

- Attivazione di una consulenza specialistica in materia di grafica per la predisposizione di una linea coordinata per tutto il materiale promozionale istituzionale;
- Acquisto di pagine promozionali su riviste specialistiche in ambito turistico e culturale;
- Stampa depliant promozionali delle attività dell'IVAT;
- Adeguamento e rinnovo del sito Internet istituzionale, con miglioramento dell'apparato testuale e arricchimento del repertorio fotografico.

Tutte le scelte adottate sono state orientate alla tutela ed alla valorizzazione dell'artigianato di tradizione, riferimento caratterizzante all'interno del panorama culturale della nostra regione, e ad un suo sviluppo, in ottica economica, per quanti ne fanno ambito di professionalità.

L'impegno complessivo, sullo specifico capitolo di spesa, è stato pari a **23.910,00€**.

#### **Capitolo 75: "Partecipazione a mostre e fiere"**

L'impegno complessivo nell'esercizio è stato di **10.665,05€** ed è stato destinato alla presenza commerciale alla tredicesima edizione di "AF L'Artigiano in Fiera" tenutasi a Milano nel mese di dicembre 2009.

#### **Capitolo 80: "Spese per trasporti"**

La gestione dell'automezzo, acquistato con contratto di leasing, comprendente le spese per le diverse assicurazioni RC e beni trasportati, la fornitura di carburante e materiali di consumo, le piccole manutenzioni hanno fatto registrare impegni per complessivi **1.936,18€**.

#### **Capitolo 90: "Funzionamento Istituzionale"**

L'impegno per garantire il pagamento delle competenze agli organi istituzionali (Presidente, Consiglio di Amministrazione, Collegio dei Revisori dei Conti e Commissione Tecnica), è stato complessivamente di **47.975,80€**.

#### **Capitolo 100: "Trasferte e rimborsi spesa amministratori e personale"**

La spesa sostenuta in corso di esercizio è stata pari a **1.160,39€**.

#### **Capitolo 110: "Tasse e imposte"**

La gestione contabile dell'Istituto ed i calcoli sulle varie imposte da versare hanno evidenziato un costo complessivo pari a **57.205,84€**, così ripartiti: ritenuta d'acconto sui contributi regionali relativi al 2009 → 27.200€, versamento debito IVA settembre 2009 → 71,84€, saldo imposte anno 2008 e acconti anno 2009 → € 29.934€.

#### **Capitolo 120: "Spese per oggetti rotti o deteriorati"**

La spesa sostenuta in corso di esercizio è stata pari a **705,20€**.



**Capitolo 130: “Spese di rappresentanza”**

La spesa sostenuta in corso di esercizio è stata pari a **100,00€**.

**Capitolo 140: “Fondo di riserva ordinario”**

Il fondo a disposizione, fissato in € 10.000,00=, è stato nel corso dell'esercizio interamente ridistribuito tra i vari capitoli della parte spese.

**Capitolo 150: “Acquisto di manufatti di produzione locale”**

L'analisi degli elementi che compongono questa voce è sempre strettamente collegata con quella relativa al Capitolo 40 della parte Entrate, relativa ai proventi derivanti dalle vendite. In questo caso la lettura più semplice di questo rapporto (il valore dei manufatti acquistati moltiplicato per la percentuale di ricarico applicata è superiore al valore di incasso da corrispettivi) mostra come nel corso del 2009 gli artigiani conferitori abbiano cercato presso la rete commerciale dell'IVAT un importante sostegno alla propria capacità produttiva. Molti dei canali di vendita esterni normalmente utilizzati dalle imprese sono andati riducendo le richieste, per cui l'offerta produttiva, non trovando altri sbocchi, si è concentrata verso il magazzino dell'Institut.

Cosciente della situazione, l'Institut ha potuto sopportare questo sforzo attraverso una responsabile gestione dei flussi di conferimento, che sono stati oggetto di un costante monitoraggio da parte degli uffici. Innanzitutto al fine di non penalizzare ulteriormente i produttori professionali si è ridotto notevolmente l'importo destinato all'acquisto di produzioni dagli occasionali. Inoltre nel periodo dal 15 settembre 2009 e fino al 31 dicembre 2009 tutti gli artigiani titolari di contratto di compravendita con l'IVAT ed interessati a conferire produzioni hanno dovuto preventivamente rivolgersi agli uffici amministrativi per comunicare le tipologie dei prodotti che si intendevano conferire; i responsabili degli uffici dopo aver debitamente verificato le quantità già conferite, vendute ed in giacenza hanno autorizzato i conferimenti in base alle effettive necessità, comunicando agli artigiani i quantitativi necessari riferiti ai singoli articoli proposti. L'atteggiamento responsabile dei produttori ha permesso di superare le poche difficoltà incontrate, tanto che il meccanismo introdotto in alcuni casi prosegue tuttora.

Tornando al consuntivo, il totale degli impegni assunti per conferimento manufatti artigianali nel corso dell'esercizio 2009 è stato pari ad **€ 481.098,34=** così suddivisi tra i vari ambiti specifici:

<i>Tipologia rapporto commerciale</i>		<i>Anno 2008</i>	<i>Anno 2009</i>
Acquisto di prodotti da artigiani professionisti	€	401.102,09=	446.832,71=
Vendita prodotti in conto commissione di artigiani professionisti	€	13.471,01=	19.343,92=
Acquisto di prodotti da artigiani occasionali	€	30.000,00=	12.450,00=
Acquisto di pubblicazioni inerenti l'artigianato di tradizione	€	1.283,97=	2.471,71=

**Capitolo 160: “Spese per manutenzioni ordinarie punti vendita e sede”**

L'impegno di spesa complessivo, pari a **4.626,30€**, è stato utilizzato per la realizzazione di alcuni interventi di manutenzione che si sono resi necessari presso i punti vendita IVAT di Gressoney e Courmayeur per migliorie sull'impianto illuminotecnico.



### **Capitolo 170: "Spese per istituzione Museo "**

Si è già detto dell'apertura del MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione avvenuta il 24 gennaio 2009. Per la sua funzionalità nell'anno 2009 l'IVAT ha potuto contare, come stabilito dalla lr 10/2007, su risorse pari a 487.713,83€ (470.000€ derivanti dal contributo regionale, incrementate dagli introiti derivanti dall'attività specifica del Museo per 17.713,83€).

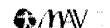
Questa disponibilità doveva permettere gestione dell'intera organizzazione dell'area "Valorizzazione culturale", quindi garantire il pagamento di tutti gli oneri del personale dipendente oltre alle spese destinate a supportare le diverse attività legate alla gestione dell'edificio e dei suoi allestimenti, dei patrimoni contenuti ed all'organizzazione delle iniziative utili a promuovere il Museo.

Tali risorse sono state utilizzate complessivamente per **487.406,77€** nel dettaglio si presentano alcune delle cifre impegnate, suddivise per macro-voci:

Stipendi al personale dipendente assunto con contratto di natura privatistica	178.297,37
Indennità accessorie (salario risultato, TFR) al personale dipendente	22.000,00
Trasferte e rimborsi spesa	6.288,70
Organizzazione e partecipazione a conferenze e convegni	1.458,22
Imposte e Tasse (4% del contributo regionale assegnato)	18.800,00
Collaborazioni occasionali assistenza straordinaria	2.326,16
Consulenze per grafica e comunicazione	18.420,00
Consulenza fiscale e del lavoro	10.461,17
Consulenza a tecnico per redazione CPI	2.998,80
Consulenza studio marketing – "Maison Caravex"	5.990,40
Lavori di manutenzione straordinaria all'immobile	21.543,79
Lavori di completamento dell'allestimento espositivo	43.232,10
Contratti di manutenzione ordinaria dell'edificio, degli impianti e degli allestimenti	13.962,40
Spese forniture energia elettrica, gas, acqua potabile e servizi telefonici	22.368,50
Spese per la comunicazione nell'allestimento e per la promozione	7.606,89
Spesa per la comunicazione per l'inaugurazione e l'apertura (forniture)	8.320,60
Pulizie diverse locali e ascensore	19.010,52
Servizi di vigilanza, sicurezza e assicurativi	7.067,35
Acquisto arredi e attrezzature	13.243,54
Organizzazione esposizione estiva (Memorie di Pietra)	10.762,14
Trasporto opere collezione Brocherel da Torino e assicurazione	3.194,25
Promozione e comunicazione	35.216,80
Didattica, formazione, turismo scolastico, animazioni, editoria	5.429,13
Spese associative	1.440,00
Altre spese (cancelleria, postali, materiali di consumo)	7.967,94
<b>TOTALE SPESE PER ISTITUZIONE MUSEO</b>	<b>487.406,77</b>

### **Capitolo 180 – "Spese per interessi passivi"**

Il capitolo non è stato finanziato.



**Capitolo 200 – “Acquisto arredi ed attrezzatura punti vendita e sede ”**

Sono stati destinati ad acquisti di beni strumentali, quali attrezzature ed arredi, **4.770,00€**. In particolare si è reso necessario sostituire le attrezzature hardware presso il punto vendita di Cogne e integrare una postazione presso la sede amministrativa (1.939,20€), la sostituzione di misuratori fiscali presso le sedi dei punti vendita di Courmayeur e Gressoney Saint Jean (1.176,00€) e arredi negli uffici (1.654,80€).

**Capitolo 202 – “Rimborso mutuo per acquisto arredi punto vendita di Aosta ”**

Il 2009 è stato l'ultimo anno di impegno per l'IVAT relativo al mutuo contratto per finanziare la realizzazione dell'arredo del punto vendita di Aosta. L'importo impegnato relativo alla decima e ultima rata di ammortamento è stato pari ad **5.569,34€**.

Complessivamente il totale degli impegni di competenza è stato di **1.930.148,28€**, comprensivo delle voci in partita di giro per **179.778,63€**.

La gestione di competenza presenta, pertanto, un saldo positivo di **2.119,25€**.

La gestione dei residui, evidenziata, come già detto, negli allegati al documento contabile, presenta un saldo attivo di **11.692,45€**.

L'esercizio 2009, singolarmente, presenta pertanto un avanzo complessivo di **13.811,70€**.

L'avanzo di amministrazione complessivo al 31/12/2009, calcolato tenendo conto dell'avanzo di 22.151,34€ proveniente dagli esercizi precedenti, risulta quindi essere pari a **35.963,04€** e dovrà essere applicato al bilancio per l'esercizio finanziario 2010.

Aosta, li 16/06/2010

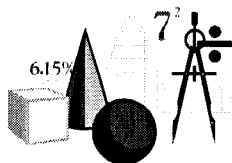
Il Presidente

Rudi Franco Marguerettaz

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N.16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



***DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE N. 106 IN DATA 5  
MAGGIO 2010 "RIACCERTAMENTO DEI RESIDUI  
PROVENIENTI DALL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2008"***

## INSTITUT VALDÔTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

Legge Regionale 24 maggio 2007, n. 10 e successive modificazioni ed integrazioni

### DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE N. 106 DEL 5 MAGGIO 2010

**Oggetto: RIACCERTAMENTO DEI RESIDUI PROVENIENTI DALL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2008.**

#### IL DIRETTORE

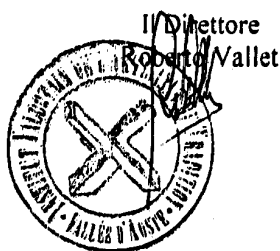
- ◇ visti: la legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 "*Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition*" (IVAT) e successive modificazioni ed integrazioni;  
lo "*Statuto dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition*" di cui alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 32 in data 6 agosto 2008;  
il "*Regolamento per la finanza e per la contabilità dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique*", approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 in data 12 maggio 1999, come modificato dalle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione n. 2 in data 22 febbraio 2001 e n. 8 in data 27 maggio 2004;
- ◇ richiamate: la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 27 in data 14 dicembre 2009, con la quale veniva approvato il bilancio di previsione dell'Institut per l'esercizio finanziario 2010;  
la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 4 in data 19 febbraio 2010 con la quale è stata apportata la variazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2010;  
la determinazione del Presidente n. 4 in data 10 aprile 2010 con la quale è stata apportata una variazione al bilancio di previsione per effetto dell'utilizzo del fondo di riserva
- ◇ visto, in modo particolare, l'articolo 22 del già citato regolamento sulla finanza e sulla contabilità dell'I.V.A.T.;
- ◇ vista la documentazione agli atti de l'Institut, come riassunta nell'allegato schema riepilogativo;
- ◇ dato atto che il responsabile del servizio finanziario ha apposto il proprio visto di regolarità contabile al presente atto, ai sensi dell'articolo 59 della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e successive modificazioni ed integrazioni;
- ◇ visto il parere favorevole di legittimità rilasciato dal Segretario del Consiglio di Amministrazione, ai sensi dell'articolo 59 della Legge Regionale n. 45/1995 e successive modificazioni ed integrazioni;

#### DETERMINA

1. i residui attivi provenienti dall'esercizio finanziario 2008, iscritti per Euro 201.052,27= (duecentounomilacinquantadue/27), sono stati riscossi nel corso dell'esercizio finanziario 2009 per Euro 179.006,07= (centosettentanovemilasei/07), vengono riaccertati crediti per Euro 22.000,00, per cui, al

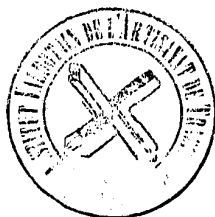
- 31/12/2009, si registrano minori entrate per residui prescritti o inesigibili per un importo complessivo di euro 46,20= (quarantasei/20);
2. i residui passivi provenienti dall'esercizio finanziario 2008, iscritti per Euro 363.100,14= (trecentosessantatremilacento/14), sono stati pagati nel corso dell'esercizio finanziario 2009 per Euro 325.799,81= (trecentoventicinquemilasettecentonovantanove/81), risultano ancora da pagare per Euro 25.561,68= (venticinquemilacinquecentosessantuno/68), per cui, al 31 dicembre 2009, si registrano economie per residui perenti per complessivi Euro 11.738,65= (undicimilasettecentotrentotto/65);
  3. di incaricare il responsabile del servizio finanziario delle opportune registrazioni contabili da effettuare in corrispondenza della predisposizione del documento contabile riepilogativo delle risultanze relative all'esercizio finanziario 2009;
  4. di dare atto che le risultanze della gestione dei residui attivi e passivi dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition provenienti dagli esercizi antecedenti al 2009 vengono specificate nei prospetti uniti alla presente deliberazione, la quale verrà allegata al conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2009;
  5. di pubblicare la presente determinazione mediante affissione all'albo dell'Institut per quindici giorni consecutivi, in analogia con quanto previsto per gli altri atti degli organi istituzionali dall'articolo 10 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 3.

Il Direttore  
Roberto Vallet



Pubblicata all'Albo dell'IVAT in data **5 MAG. 2010**

Il Segretario



IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

**RIACCERTAMENTO RESIDUI ATTIVI PROVENIENTI DALL'ESERCIZIO 2008**

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	residui accertati al 01/01/2009	residui riscossi nel corso dell'esercizio 2009	importo residuo al 31/12/2009	residui riaccertati al 01/01/2010	residui prescritti o inesigibili
2008	15	ufficio	43..12	Contributo MAV - saldo 2008	€ 115.000,00	€ 115.000,00	€ -		
	20	ufficio	41..10	Interessi attivi su c/c ordinario - quarto trimestre 2008	€ 2.329,90	€ 2.329,90	€ -		
	20	ufficio	42..11	Interessi attivi su c/c pos - quarto trimestre 2008	€ 94,45	€ 94,45	€ -		
	40	ufficio	32..1	Incassi negozio di Aosta - saldo anno 2008	€ 8.240,24	€ 8.240,24	€ -		
	40	ufficio	33..2	Incassi negozio di Bard - saldo anno 2008	€ 1.294,90	€ 1.294,90	€ -		
	40	ufficio	34..3	Incassi negozio di Ayas - saldo anno 2008	€ 6.858,42	€ 6.858,42	€ -		
	40	ufficio	35..4	Incassi negozio di Cogne - saldo anno 2008	€ 827,20	€ 827,20	€ -		
	40	ufficio	36..5	Incassi negozio di Courmayeur - saldo anno 2008	€ 2.279,83	€ 2.279,83	€ -		
	40	ufficio	37..6	Incassi negozio di Gressoney S. Jean - saldo anno 2008	€ 2.648,69	€ 2.648,69	€ -		
	40	ufficio	38..7	Incassi con POS periodo nov/dic 2008	€ 29.426,87	€ 29.426,87	€ -		
	40	ufficio	39..8	Incassi fatture attive anno 2008	€ 4.476,07	€ 4.429,87	€ 46,20		€ 46,20
	40	ufficio	40..9	Incassi fatture attive - tramite pos - Anno 2008	€ 1.375,70	€ 1.375,70	€ -		
	50	direttore	115	Introito adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici negozio IVAT di Ayas	€ 4.200,00	€ 4.200,00	€ -		
	50	direttore	152	Accertamento per lavori di adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici sede IVAT di Courmayeur	€ 22.000,00	€ -	€ 22.000,00	€ 22.000,00	
	<b>totale residui attivi</b>					<b>€ 201.052,27</b>	<b>€ 179.006,07</b>	<b>€ 22.046,20</b>	<b>€ 22.000,00</b>



IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

**RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI PROVENIENTI DALL'ESERCIZIO 2008**

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	residui accertati al 01/01/2009	residui pagati nel corso dell'esercizio 2009	importo residuo al 31/12/2009	residui riaccertati al 01/01/2010	economie
2006	60	direttore	158	Incarico di progettazione per adeguamento alle normative e miglioramento illuminotecnico degli impianti elettrici dei negozi IVAT	€ 8.618,29		€ 8.618,29	€ 8.618,29	€ -
	70	direttore	81	Publicazione articolo su Museo dell'Artigianato di Tradizione e acquisto di pagine pubblicitarie su rivista specialistica di settore	€ 4.500,00	€ -	€ 4.500,00	€ -	€ 4.500,00
2007	170	direttore	98	Consulenza relativa ad impianti di sicurezza installati c/o la sede MAV	€ 960,00	€ -	€ 960,00	€ 960,00	€ -
	170	direttore	124	Acquisto pagine pubblicitarie rivista l'Alpe per MAV	€ 504,00		€ 504,00	€ -	€ 504,00
	170	direttore	128	Acquisto scaffalature metalliche da installare presso il MAV	€ 870,00	€ -	€ 870,00	€ 870,00	€ -
	10	direttore	205	Fondo unico aziendale e salario di risultato al personale dipendente dall'IVAT per l'anno 2008	€ 11.950,54	€ 7.070,01	€ 4.880,53	€ 4.880,53	€ -
	10	direttore	213	Progressione orizzontale - ripartizione risorse per posizioni economico/retributive relativamente al personale dipendente	€ 1.023,13	€ 919,75	€ 103,38	€ -	€ 103,38
2008	30	direttore	16	Fornitura energia elettrica sede magazzino e punti vendita dell'IVAT - anno 2008	€ 613,67	€ 607,00	€ 6,67	€ -	€ 6,67
	30	direttore	21	Gestione delle procedure del personale. Incarico a ditta specializzata - anno 2008	€ 96,28	€ 72,86	€ 23,42	€ -	€ 23,42
	30	direttore	23	Pulizia locali sede amministrativa anno 2008	€ 511,20	€ 511,20	€ -	€ -	€ -
	30	direttore	26	Servizio di system management omnicomprensivo per server sede amministrativa - anno 2008 - INVA SPA	€ 2.268,00	€ -	€ 2.268,00	€ 2.268,00	€ -
	30	direttore	28	Allestimento vetrine dei punti vendita dell'IVAT incarico a ditta specializzata - Boniface Nicoletta	€ 2.124,00	€ 1.848,00	€ 276,00	€ -	€ 276,00
	30	direttore	57	Manutenzione e assistenza procedura informatica di contabilità. Incarico a ditta specializzata anno 2008	€ 72,00	€ -	€ 72,00	€ -	€ 72,00
	30	direttore	73	Assistenza e manutenzione software di contabilità finanziaria anno 2008	€ 4,00	€ -	€ 4,00	€ -	€ 4,00
	30	direttore	134	Manutenzione e aggiornamento procedura gestione magazzino e consulenza di assistenza software e hardware	€ 1.104,00	€ 1.104,00	€ -	€ -	€ -
	30	direttore	181	Visite fiscali dei registratori di cassa installati presso i punti vendita IVAT	€ 144,00	€ 144,00	€ -	€ -	€ -
	31	direttore	25	Polizze assicurative copertura rischi diversi per i locali in cui l'IVAT svolge la propria attività - L'ARCA	€ 3,60	€ -	€ 3,60	€ -	€ 3,60
	31	direttore	222	Polizza RCT derivante da danni patrimoniali per l'ente pubblico e RC professionale per amministratori e amministrativi	€ 4.250,00	€ 4.250,00	€ -	€ -	€ -
	35	direttore	10	Associazione in partecipazione negozio di Gressoney Saint Jean - anno 2008 - Ferraris Luciana	€ 1.858,95	€ 1.858,95	€ -	€ -	€ -
	35	direttore	11	Associazione in partecipazione negozio di Cogne - anno 2008 - Bochet Massimo	€ 1.933,99	€ 1.930,89	€ 3,10	€ -	€ 3,10

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	residui accertati al 01/01/2009	residui pagati nel corso dell'esercizio 2009	importo residuo al 31/12/2009	residui riaccretati al 01/01/2010	economie
	35	direttore	12	Associazione in partecipazione negozio di Courmayeur - anno 2008 - Dauphin Simona	€ 1.933,99	€ 1.930,89	€ 3,10	€ -	€ 3,10
	35	direttore	13	Associazione in partecipazione negozio di Ayas - anno 2008 - Frachey Patrizia	€ 1.480,29	€ 1.476,39	€ 3,90	€ -	€ 3,90
	35	direttore	14	Associazione in partecipazione negozio di Aosta - anno 2008 - Bosonin Tiziana	€ 2.276,50	€ 2.272,53	€ 3,97	€ -	€ 3,97
	35	direttore	83	Associazione in partecipazione negozio di Bard - anno 2008 - Baudin Bruna	€ 1.818,01	€ 1.818,01	€ -	€ -	€ -
	35	direttore	234	Contratti di associazione in partecipazione per la gestione dei punti vendita IVAT. Saldo delle provvigioni anno 2008	€ 9.692,23	€ 9.692,23	€ -	€ -	€ -
	60	direttore	144	Incarico di collaborazione a progetto di Marzini Elena	€ 0,54	€ -	€ 0,54	€ -	€ 0,54
	60	direttore	125	Consulenza in materia contabile e fiscale e di lavoro per l'anno 2008	€ 6.936,00	€ 6.936,00	€ -	€ -	€ -
	60	direttore	182	Affidamento incarico di consulenza e assistenza tecnico amministrativa per gara di appalto convenzione servizio di tesoreria	€ 1.080,00	€ 1.080,00	€ -	€ -	€ -
	70	direttore	47	Supporto operativo nella gestione della strategia complessiva dell'IVAT finalizz. Alla predisposizione di progett. Europee	€ 1.000,00	€ 1.000,00	€ -	€ -	€ -
	70	direttore	65	Iniziativa promozionali consulenza generale di progettazione e di ideazione grafica	€ 3.240,00	€ 3.240,00	€ -	€ -	€ -
	70	direttore	89	Impegno di spesa per l'acquisto di pagine pubblicitarie su rivista specialistica del settore	€ 1.423,20	€ 1.423,20	€ -	€ -	€ -
	70	direttore	162	Inserzione promozionale su rivista specialistica.	€ 3.360,00	€ 3.360,00	€ -	€ -	€ -
	70	direttore	188	Impegno di spesa per i servizi di comunicazione.	€ 1.200,00	€ 1.200,00	€ -	€ -	€ -
	80	direttore	51	Riparazione FIAT Ducato targato BD808TB	€ 67,13	€ -	€ 67,13	€ -	€ 67,13
	80	direttore	137	Riparazione FIAT Ducato targato BD808TB	€ 0,21	€ -	€ 0,21	€ -	€ 0,21
	90	direttore	15	Compensi agli organi istituzionali e commissione tecnica dell'IVAT - Anno 2008	€ 21.113,82	€ 19.359,53	€ 1.754,29	€ -	€ 1.754,29
	100	direttore	231	Rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Quarto trimestre 2008.	€ 715,49	€ 715,49	€ -	€ -	€ -
	100	direttore	232	Rimborso spese al consiglio di amministrazione e ai membri della commissione tecnica dell'IVAT anno 2008	€ 692,65	€ 692,65	€ -	€ -	€ -
	120	direttore	233	Oggetti di artigianato destinati alla vendita deteriorati o mancanti in sede di inventario.	€ 212,50	€ 212,50	€ -	€ -	€ -
	130	direttore	90	Impegno di spesa per l'attivazione di uno stage formativo internazionale	€ 34,50	€ -	€ 34,50	€ -	€ 34,50
	160	direttore	115	Adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico imp. Elettrici dei siti sedi di attiv. Dell'IVAT - Intervento di Ayas	€ 15.362,71	€ 15.211,20	€ 151,51	€ -	€ 151,51

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	residui accertati al 01/01/2009	residui pagati nel corso dell'esercizio 2009	importo residuo al 31/12/2009	residui riaccertati al 01/01/2010	economie
2008	160	direttore	152	Adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici dei siti di attività IVAT - Corumyeur	€ 44.384,10	€ 39.720,00	€ 4.664,10	€ 4.664,10	€ -
	160	direttore	168	Adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici dei locali ad uso ufficio dell'IVAT	€ 2.184,00	€ 2.184,00	€ -	€ -	€ -
	160	direttore	178	Spese implementazione impianto di illuminazione e adeguamento impianto elettrico presso i locali nova sede espositivo c/o Gressoney S. Jean	€ 6.720,00	€ 6.720,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	16	Fornitura di gas metano presso il MAV - anno 2008	€ 1.570,61	€ 1.570,61	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	33	Gestione museo artigianato valdostano di tradizione incarico per servizio di vigilanza - Diver	€ 450,56	€ 450,56	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	31	Incarico consulente esterno per allestimento MAV coordinamento museografico del progetto espositivo	€ 2.090,59	€ -	€ 2.090,59	€ -	€ 2.090,59
	170	direttore	55	Impianto di riscaldamento sito nei locali del MAV. Incarico di manutenzione annuale.	€ 2.100,00	€ 2.100,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	47	Supporto operativo nella gestione della strategia complessiva dell'IVAT finalizz. Alla predisposizione di progett. Europee	€ 12.000,00	€ 12.000,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	67	Affiancamento operativo nella fase di fornitura allestimento espositivo e impiantistico del MAV.	€ 4.536,00	€ 4.200,00	€ 336,00	€ -	€ 336,00
	170	direttore	95	Analisi valutazione e manutenzione straordinaria dei manufatti oggetto di esposizione MAV	€ 560,00	€ -	€ 560,00	€ -	€ 560,00
	170	direttore	112	Supporto operativo finalizzato all'allestimento del MAV. Impegno di spesa collaboratore Fontanelle Alessandro	€ 0,48	€ -	€ 0,48	€ -	€ 0,48
	170	direttore	113	Posizionamento di manufatti all'interno dell'apparato espositivo del MAV incarico esterno sig Bauducco Silvano	€ 3.060,00	€ 3.060,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	143	Supporto operativo nella ricerca e predisposizione documentale finalizzata all'allest. Del MAV. Incarico a Duroux Alessia	€ 0,35	€ -	€ 0,35	€ -	€ 0,35
	170	direttore	144	Supporto operativo nella ricerca e predisposizione documentale finalizzata all'allest. Del MAV. Incarico a Chaberge Marie Claire	€ 0,30	€ -	€ 0,30	€ -	€ 0,30
	170	direttore	145	Intervento di pittura su manufatto lapideo da esporre presso il MAV	€ 2.916,00	€ 2.916,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	180	Incarico elaborazione documentazione progettuale per espletamento gara di esecuzione dei lavori e delle forniture necessarie.	€ 6.600,00	€ 6.600,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	187	Servizi di pulizia della sala espositiva del MAV. Incarico a ditta specializzata.	€ 900,00	€ -	€ 900,00	€ 900,00	€ -
	170	direttore	189	Fornitura pasti in occasione dei lavori di posizionamento dei manufatti presso il MAV	€ 1.000,00	€ 906,80	€ 93,20	€ -	€ 93,20
	170	direttore	193	Ulteriore intervento di restauro della botte lapidea da esporre presso il MAV	€ 3.744,00	€ 3.744,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	201	Intervento di consulenza dedicata all'analisi dei manufatti da esporre presso il MAV	€ 1.208,70	€ 1.208,70	€ -	€ -	€ -
170	direttore	203	Lavori di completamento dell'allestimento del MAV.	€ 84.600,00	€ 84.600,00	€ -	€ -	€ -	

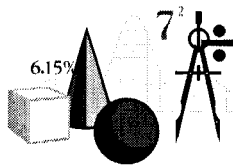
IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	residui accertati al 01/01/2009	residui pagati nel corso dell'esercizio 2009	importo residuo al 31/12/2009	residui riaccertati al 01/01/2010	economie
	170	direttore	215	Traduzione di testi necessari a presentare le opere esposte presso il MAV.	€ 3.360,00	€ 3.360,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	216	Fornitura e posa segnaletica di indicazione del MAV	€ 4.551,60	€ 4.551,60	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	217	Fornitura e posa di teche a protezione di manufatti da esporre presso il MAV	€ 2.347,20	€ 1.987,20	€ 360,00	€ -	€ 360,00
	170	direttore	214	Ricerca bibliografica, consulenza specifica e redazione di testi in funzione dell'allestimento del MAV	€ 8.700,00	€ 8.700,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	215	Realizzazione di materiale promozionale in funzione dell'apertura del MAV.	€ 8.730,00	€ 8.730,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	216	Servizio di pulizie e trattamento protettivo del castello in ferro e delle superfici vetrate dell'ascensore esterno presso il MAV	€ 2.160,00	€ 2.160,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	221	Servizio di trasporto specialistico di manufatto lapideo per l'allestimento espositivo del MAV	€ 900,00	€ 780,00	€ 120,00	€ -	€ 120,00
	170	direttore	224	Riproduzione in digitale di opera d'arte da esporre presso il MAV	€ 2.160,00	€ 1.920,00	€ 240,00	€ -	€ 240,00
	170	direttore	225	Collaborazione specialistica per allestimento teche nell'area materia presso il MAV	€ 1.500,00	€ 1.101,60	€ 398,40	€ -	€ 398,40
	170	direttore	226	Collaborazione specialistica di consulenza in materia di security per il MAV	€ 249,60	€ 249,60	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	214	Posizionamento dei manufatti all'interno dell'apparato espositivo del MAV.	€ 12.780,00	€ 12.780,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	223	Fornitura e posa di vetrate a protezione dei manufatti da esporre presso il MAV	€ 2.568,00	€ 2.568,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	231	Rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Quarto trimestre 2008.	€ 929,32	€ 929,32	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	235	CCNL Federculture. Impegno di spesa per trattamento di fine rapporto, premio di risultato e partite diverse da riconoscere ai dipendenti.	€ 5.000,00	€ 2.599,24	€ 2.400,76	€ 2.400,76	€ -
	170	ufficio	230..13	Ritenuta 4% su contributo RAVA per Museo - anno 2008	€ 4.600,00	€ 4.600,00	€ -	€ -	€ -
	170	direttore	227	Attuazione piano di comunicazione del MAV. Individuazione strumenti promozionali	€ 4.800,00	€ 4.800,00	€ -	€ -	€ -
	200	direttore	177	Acquisto attrezzature informatiche da installare presso il MAV	€ 24,00	€ -	€ 24,00	€ -	€ 24,00
	200	direttore	204	Servizio di system management omnicomprensivo. Acquisto beni hardware a conclusione contratto	€ 65,31	€ 65,30	€ 0,01	€ -	€ 0,01
				<b>totale residui attivi</b>	<b>€ 363.100,14</b>	<b>€ 325.799,81</b>	<b>€ 37.300,33</b>	<b>€ 25.561,68</b>	<b>€ 11.738,65</b>

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N.16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



**ELENCO ACCERTAMENTI ED IMPEGNI A RESIDUO AL  
31 DICEMBRE 2009**

RESIDUI ATTIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

**RESIDUI ATTIVI AL 31/12/2009**

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo accertato	importo riscosso	importo residuo
<b>2008</b>	15	ufficio	43..12	Contributo MAV - saldo 2008	115.000,00	115.000,00	-
	20	ufficio	41..10	Interessi attivi su c/c ordinario - quarto trimestre 2008	2.329,90	2.329,90	-
	20	ufficio	42..11	Interessi attivi su c/c pos - quarto trimestre 2008	94,45	94,45	-
	40	ufficio	32..1	Incassi negozio di Aosta - saldo anno 2008	8.240,24	8.240,24	-
	40	ufficio	33..2	Incassi negozio di Bard - saldo anno 2008	1.294,90	1.294,90	-
	40	ufficio	34..3	Incassi negozio di Ayas - saldo anno 2008	6.858,42	6.858,42	-
	40	ufficio	35..4	Incassi negozio di Cogne - saldo anno 2008	827,20	827,20	-
	40	ufficio	36..5	Incassi negozio di Courmayeur - saldo anno 2008	2.279,83	2.279,83	-
	40	ufficio	37..6	Incassi negozio di Gressoney S. Jean - saldo anno 2008	2.648,69	2.648,69	-
	40	ufficio	38..7	Incassi con POS periodo nov/dic 2008	29.426,87	29.426,87	-

RESIDUI ATTIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo accertato	importo riscosso	importo residuo
	40	ufficio	40..9	Incassi fatture attive - tramite pos - Anno 2008	1.375,70	1.375,70	-
	50	direttore	115	Introito adeguamento normativo e miglioramento impianti elettrici negozio IVAT di Ayas	4.200,00	4.200,00	-
	50	direttore	152	Accertamento per lavori di adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici sede IVAT di Courmayeur	22.000,00	-	22.000,00
	20	UFFICIO	18..8	INTERESSI ATTIVI SU C/C ORDINARIO - QUARTO TRIMESTRE 2009	11,72	-	11,72
	20	UFFICIO	19..9	INTERESSI ATTIVI SU C/C POS - QUARTO TRIMESTRE 2009	1,87	-	1,87
	20	UFFICIO	20..10	INTERESSI ATTIVI SU C/C DEDICATO TFR - QUARTO TRIMESTRE 2009	0,04	-	0,04
	40	UFFICIO	11..1	INCASSI NEGOZIO DI AOSTA - SALDO 2009	1.848,08	-	1.848,08
	40	UFFICIO	12..2	INCASSI NEGOZIO DI BARD - SALDO 2009	788,55	-	788,55
	40	UFFICIO	13..3	INCASSI NEGOZIO DI AYAS - SALDO 2009	1.586,13	-	1.586,13
	40	UFFICIO	14..4	INCASSI NEGOZIO DI COGNE - SALDO 2009	2.799,30	-	2.799,30
	40	UFFICIO	15..5	INCASSI NEGOZIO DI COURMAYEUR - SALDO 2009	2.015,17	-	2.015,17
	40	UFFICIO	16..6	INCASSI NEGOZIO DI GRESSONEY - SALDO 2009	746,40	-	746,40
	40	UFFICIO	17..7	INCASSI CON POS - PERIODO NOVEMBRE/DICEMBRE 2009	26.766,66	-	26.766,66
	40	UFFICIO	22..12	INCASSO FIT ATTIVE - ANNO 2009	3.042,30	-	3.042,30
<b>2009</b>							

RESIDUI ATTIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo accertato	importo riscosso	importo residuo
<b>2009</b>	40	UFFICIO	23..13	INCASSO FTT ATTIVE - TRAMITE POS - ANNO 2009	1.702,20	-	1.702,20
	45	UFFICIO	21..11	INCASSO FT 10/MAV	440,00	-	440,00
	45	UFFICIO	24..14	INCASSI VENDITE MUSEO - SALDO 2009	109,00	-	109,00
	50	DIRETTORE	179	ACCERTAMENTO MAGGIORI ENTRATE APPLICAZIONE ART. 10 CONTRATTO ARTIGIANI - PRIMO SEMESTRE 2009	5.949,60	1.248,00	4.701,60
	50	DIRETTORE	246	ACCERTAMENTO MAGGIORI ENTRATE APPLICAZIONE ART. 10 CONTRATTO ARTIGIANI - INTROITO RIMBORSO PER NOTE EMESSE	5.827,21	636,00	5.191,21
	50	DIRETTORE	268	RIMBORSO COMUNE DI COURMAYEUR MAGGIORI ONERI ADEGUAMENTO NORMATIVO IMPIANTI ELETTRICI PUNTO VENDITA IVAT COURMAYEUR	3.000,00	-	3.000,00
<b><u>totale residui attivi</u></b>					<b><u>253.210,43</u></b>	<b><u>176.460,20</u></b>	<b><u>76.750,23</u></b>



RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

**RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2009**

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2006</b>	60	direttore	158	Incarico di progettazione per adeguamento alle normative e miglioramento illuminotecnico degli impianti elettrici dei negozi IVAT	€ 8.618,29	€ -	€ 8.618,29
	170	direttore	98	Consulenza relativa ad impianti di sicurezza installati c/o la sede MAV	€ 960,00	€ -	€ 960,00
	170	direttore	128	Acquisto scaffalature metalliche da installare presso il MAV	€ 870,00	€ -	€ 870,00
<b>2007</b>	10	direttore	205	Fondo unico aziendale e salario di risultato al personale dipendente dall'IVAT per l'anno 2008	€ 11.950,54	€ 7.070,01	€ 4.880,53
	30	direttore	23	Pulizia locali sede amministrativa anno 2008	€ 511,20	€ 511,20	€ -
	30	direttore	26	Servizio di system management omnicomprensivo per server sede amministrativa - anno 2008 - INVA SPA	€ 2.268,00	€ -	€ 2.268,00
	30	direttore	134	Manutenzione e aggiornamento procedura gestione magazzino e consulenza di assistenza software e hardware	€ 1.104,00	€ 1.104,00	€ -
	30	direttore	181	Visite fiscali dei registratori di cassa installati presso i punti vendita IVAT	€ 144,00	€ 144,00	€ -
	31	direttore	222	Polizza RCT derivante da danni patrimoniali per l'ente pubblico e RC professionale per amministratori e amministrativi	€ 4.250,00	€ 4.250,00	€ -
	35	direttore	10	Associazione in partecipazione negozio di Gressoney Saint Jean - anno 2008 - Ferraris Luciana	€ 1.858,95	€ 1.858,95	€ -
	35	direttore	83	Associazione in partecipazione negozio di Bard - anno 2008 - Baudin Bruna	€ 1.818,01	€ 1.818,01	€ -
	35	direttore	234	Contratti di associazione in partecipazione per la gestione dei punti vendita IVAT. Saldo delle provvigioni anno 2008	€ 9.692,23	€ 9.692,23	€ -
	60	direttore	125	Consulenza in materia contabile e fiscale e di lavoro per l'anno 2008	€ 6.936,00	€ 6.936,00	€ -
60	direttore	182	Affidamento incarico di consulenza e assistenza tecnico amministrativa per gara di appalto convenzione servizio di tesoreria	€ 1.080,00	€ 1.080,00	€ -	

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
	70	direttore	47	Supporto operativo nella gestione della strategia complessiva dell'IVAT finalizz. Alla predisposizione di progett. Europee	€ 1.000,00	€ 1.000,00	€ -
	70	direttore	65	Iniziativa promozionali consulenza generale di progettazione e di ideazione grafica	€ 3.240,00	€ 3.240,00	€ -
	70	direttore	89	Impegno di spesa per l'acquisto di pagine pubblicitarie su rivista specialistica del settore	€ 1.423,20	€ 1.423,20	€ -
	70	direttore	162	Inserzione promozionale su rivista specialistica.	€ 3.360,00	€ 3.360,00	€ -
	70	direttore	188	Impegno di spesa per i servizi di comunicazione.	€ 1.200,00	€ 1.200,00	€ -
	100	direttore	231	Rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Quarto trimestre 2008.	€ 715,49	€ 715,49	€ -
	100	direttore	232	Rimborso spese al consiglio di amministrazione e ai membri della commissione tecnica dell'IVAT anno 2008	€ 692,65	€ 692,65	€ -
	120	direttore	233	Oggetti di artigianato destinati alla vendita deteriorati o mancanti in sede di inventario.	€ 212,50	€ 212,50	€ -
	160	direttore	152	Adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici dei siti di attività IVAT - Corumayeur	€ 44.384,10	€ 39.720,00	€ 4.664,10
	160	direttore	168	Adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrici dei locali ad uso ufficio dell'IVAT	€ 2.184,00	€ 2.184,00	€ -
	160	direttore	178	Spese implementazione impianto di illuminazione e adeguamento impianto elettrico presso i locali nova sede espositivo c/o Gressoney S. Jean	€ 6.720,00	€ 6.720,00	€ -
	170	direttore	16	Fornitura di gas metano presso il MAV - anno 2008	€ 1.570,61	€ 1.570,61	€ -
	170	direttore	33	Gestione museo artigianato valdostano di tradizione incarico per servizio di vigilanza - Diver	€ 450,56	€ 450,56	€ -
	170	direttore	55	Impianto di riscaldamento sito nei locali del MAV. Incarico di manutenzione annuale.	€ 2.100,00	€ 2.100,00	€ -
	170	direttore	47	Supporto operativo nella gestione della strategia complessiva dell'IVAT finalizz. Alla predisposizione di progett. Europee	€ 12.000,00	€ 12.000,00	€ -

2008

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
	170	direttore	113	Posizionamento di manufatti all'interno dell'apparato espositivo del MAV incarico esterno sig Bauducco Silvano	€ 3.060,00	€ 3.060,00	€ -
	170	direttore	145	Intervento di pulitura su manufatto lapideo da esporre presso il MAV	€ 2.916,00	€ 2.916,00	€ -
	170	direttore	180	Incarico elaborazione documentazione progettuale per espletamento gara di esecuzione dei lavori e delle forniture necessarie.	€ 6.600,00	€ 6.600,00	€ -
	170	direttore	187	Servizi di pulizia della sala espositiva del MAV. Incarico a ditta specializzata.	€ 900,00	€ -	€ 900,00
	170	direttore	193	Ulteriore intervento di restauro della botte lapidea da esporre presso il MAV	€ 3.744,00	€ 3.744,00	€ -
	170	direttore	201	Intervento di consulenza dedicata all'analisi dei manufatti da esporre presso il MAV	€ 1.208,70	€ 1.208,70	€ -
	170	direttore	203	Lavori di completamento dell'allestimento del MAV.	€ 84.600,00	€ 84.600,00	€ -
<b>2008</b>	170	direttore	215	Traduzione di testi necessari a presentare le opere esposte presso il MAV.	€ 3.360,00	€ 3.360,00	€ -
	170	direttore	216	Fornitura e posa segnaletica di indicazione del MAV	€ 4.551,60	€ 4.551,60	€ -
	170	direttore	214	Ricerca bibliografica, consulenza specifica e redazione di testi in funzione dell'allestimento del MAV	€ 8.700,00	€ 8.700,00	€ -
	170	direttore	215	Realizzazione di materiale promozionale in funzione dell'apertura del MAV.	€ 8.730,00	€ 8.730,00	€ -
	170	direttore	216	Servizio di pulizie e trattamento protettivo del castello in ferro e delle superfici vetrate dell'ascensore esterno presso il MAV	€ 2.160,00	€ 2.160,00	€ -
	170	direttore	226	Collaborazione specialistica di consulenza in materia di security per il MAV	€ 249,60	€ 249,60	€ -
	170	direttore	214	Posizionamento dei manufatti all'interno dell'apparato espositivo del MAV.	€ 12.780,00	€ 12.780,00	€ -
	170	direttore	223	Fornitura e posa di vetrate a protezione dei manufatti da esporre presso il MAV	€ 2.568,00	€ 2.568,00	€ -

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2008</b>	170	direttore	231	Rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Quarto trimestre 2008.	€ 929,32	€ 929,32	€ -
	170	direttore	235	CCNL Federculture. Impegno di spesa per trattamento di fine rapporto, premio di risultato e partite diverse da riconoscere ai dipendenti.	€ 5.000,00	€ 2.599,24	€ 2.400,76
	170	ufficio	230..13	Ritenuta 4% su contributo RAVA per Museo - anno 2008	€ 4.600,00	€ 4.600,00	€ -
	170	direttore	227	Attuazione piano di comunicazione del MAV. Individuazione strumenti promozionali	€ 4.800,00	€ 4.800,00	€ -
<b>2009</b>	10	Direttore	92	fondo unico aziendale e retribuzione di risultato al personale dipendente dell'ivat per l'anno 2009	€ 13.994,31	€ -	€ 13.994,31
	10	Direttore	257	liquidazione retribuzione di risultato al personale appartenente alle qualifiche dirigenziali per l'anno 2008	€ 1.601,87	€ -	€ 1.601,87
	16	Direttore	53	buoni pasto sostitutivi del servizio mensa. Impegno di spesa per l'anno 2009	€ 1.000,00	€ 708,55	€ 291,45
	17	Direttore	78..1	Rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Impegno di spesa per l'anno 2009	€ 2.000,00	€ 1.609,08	€ 390,92
	30	Direttore	21	impianto di riscaldamento presso il punto vendita di Courmayeur. Incarico di manutenzione annuale a ditta specializzata	€ 1.712,40	€ -	€ 1.712,40
	30	Direttore	25	sostituzione estintori a polvere. Vama soc. coop. a.r.l.	€ 480,00	€ -	€ 480,00
	30	Direttore	26	gestione della procedure del personale. Incarico a ditta specializzata	€ 1.839,38	€ 1.745,97	€ 93,41
	30	Direttore	28	allestimento vetrine dei punti vendita dell'ivat - incarico a ditta specializzata	€ 7.176,00	€ 4.740,00	€ 2.436,00
	30	Direttore	29	impegno di spesa per la fornitura di energia elettrica e di gas metano presso i locali sede dell'attività ivat e mav	€ 12.000,00	€ 7.369,69	€ 4.630,31
	30	Direttore	46	assistenza e manutenzione software di contabilità finanziaria anno 2009	€ 408,00	€ -	€ 408,00
	30	Direttore	48	pulizia sede amministrativa. Incarico a ditta specializzata	€ 2.044,80	€ 1.533,60	€ 511,20

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2009</b>	30	Direttore	126	manutenzione e aggiornamento procedura gestione magazzino e consulenza di assistenza software e hardware	€ 6.768,00	€ 5.978,40	€ 789,60
	30	Direttore	182	applicazione del d.lgs 81/2008 in materia di sicurezza del lavoro. Incarico di responsabile del servizio di prevenzione	€ 4.284,00	€ -	€ 4.284,00
	30	Direttore	262	decreto legislativo 81/2008 in tema di sicurezza sul lavoro - fornitura materiale	€ 300,00	€ -	€ 300,00
	30	Direttore	265	decreto legislativo 81/2008 impegno di spesa per la sorveglianza sanitaria del personale dipendente dall'ivat	€ 324,61	€ -	€ 324,61
	30	Direttore	277	d.lgs 81/2008 corsi formazione ris, corsi di primo soccorso e antincendio	€ 1.800,00	€ -	€ 1.800,00
	31	Direttore	280	polizza rct derivante da danni patrimoniali per l'ente pubblico e rc professionale per amministratori	€ 4.000,00	€ -	€ 4.000,00
	35	Direttore	12	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Courmayeur	€ 23.285,90	€ 21.343,65	€ 1.942,25
	35	Direttore	13	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Ayas	€ 17.806,46	€ 16.318,85	€ 1.487,61
	35	Direttore	14	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Aosta	€ 27.395,24	€ 25.108,00	€ 2.287,24
	35	Direttore	15	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Bard	€ 21.915,79	€ 20.095,20	€ 1.820,59
	35	Direttore	16	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Cogne	€ 26.025,13	€ 23.861,65	€ 2.163,48
	35	Direttore	17	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Gressoney-Saint-Jean	€ 22.307,40	€ 20.449,00	€ 1.858,40
	35	Direttore	18	gestione in associazione in partecipazione del punto vendita ivat di Aosta	€ 10.498,00	€ 9.624,00	€ 874,00
	35	Direttore	77	contratti in associazione in partecipazione per la gestione dei punti vendita ivat - rettifica percentuale inps	€ 46,00	€ 45,65	€ 0,35
	35	Direttore	281	contratti in associazione in partecipazione per la gestione dei punti vendita ivat - saldo delle provvigioni su corrispettivi anno 2009	€ 10.305,77	€ -	€ 10.305,77

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
	50	Direttore	60	fornitura etichette adesive con logo ivat	€ 840,00	€ 839,99	€ 0,01
	60	Direttore	203	consulenza in materia contabile, fiscale e di lavoro anno 2009 - area "sviluppo economico"	€ 12.062,40	€ 9.493,20	€ 2.569,20
	70	Direttore	85	impegno di spesa per l'acquisto di pagine pubblicitarie su rivista specializzata di settore	€ 6.480,00	€ 5.040,00	€ 1.440,00
	70	Direttore	119	iniziative promozionali - consulenza generale di progettazione e ideazione grafica	€ 3.600,00	€ -	€ 3.600,00
	75	Direttore	237	partecipazione all'edizione 2009 di "A.F. L'artigianato in fiera"	€ 10.665,05	€ 34,05	€ 10.631,00
	90	Direttore	23	compensi agli organi istituzionali ed alla commissione tecnica dell'ivat	€ 47.000,00	€ 30.103,39	€ 16.896,61
	100	Direttore	263	rimborso spese al consiglio di amministrazione e ai membri della commissione tecnica dell'ivat - anno 2008/2009	€ 560,56	€ -	€ 560,56
	120	Direttore	264	oggetti di artigianato destinati alla vendita deteriorati o mancanti in sede di inventario	€ 705,20	€ -	€ 705,20
<b>2009</b>	150	Direttore	251	acquisto manufatti produzione locale - mese di novembre 2009	€ 19.979,41	€ 1.003,26	€ 18.976,15
	150	Direttore	279	acquisto manufatti produzione locale - mese di dicembre 2009	€ 13.599,26	€ -	€ 13.599,26
	160	Direttore	192	adeguamento normativo e miglioramento illuminotecnico impianti elettrico punto vendita ivat di Courmayeur	€ 3.923,10	€ -	€ 3.923,10
	170	Direttore	29..2	impegno di spesa per la fornitura di gas metano presso i locali sede di attività del mav	€ 10.000,00	€ 8.965,69	€ 1.034,31
	170	Direttore	29..3	impegno di spesa per la fornitura di energia elettrica di presso i locali sede di attività del mav	€ 10.000,00	€ 3.289,00	€ 6.711,00
	170	Direttore	34	posizionamento di un'opera scultorea all'esterno del mav. Incarico a ditta specializzata	€ 1.320,00	€ 1.080,00	€ 240,00
	170	Direttore	47	incarico tecnico per attivazione procedure per le denunce da rendere ai vigili del fuoco in funzione dell'inizio dell'attività del mav	€ 2.998,80	€ 2.530,01	€ 468,79

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTALIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2009</b>	170	Direttore	45	stampa elementi grafici a supporto dell'allestimento del mav. Incarico a ditta specializzata	€ 1.500,00	€ 1.377,60	€ 122,40
	170	Direttore	53	buoni pasto sostitutivi del servizio mensa. Impegno di spesa per l'anno 2009	€ 3.500,00	€ 3.178,70	€ 321,30
	170	Direttore	58	acquisizione di armadietti per l'area accoglienza del mav	€ 840,00	€ -	€ 840,00
	170	Direttore	66	gestione del mav attivazione servizi di vigilanza. Incarico a ditta specializzata	€ 2.817,36	€ 2.592,08	€ 225,28
	170	Direttore	78..2	rimborso spese di trasferta al personale dipendente. Impegno di spesa per l'anno 2009	€ 2.400,00	€ 1.938,12	€ 461,88
	170	Direttore	91	fornitura materiale e arredo minimale per il mav	€ 2.213,20	€ 1.835,25	€ 377,95
	170	Direttore	93	gestione del mav. Incarico di manutenzione ordinaria impianto elevatore	€ 400,00	€ 360,00	€ 40,00
	170	Direttore	105	impegno di spesa per l'acquisto di arredi per la sede del mav	€ 277,32	€ 194,13	€ 83,19
	170	Direttore	120	gestione del mav. Incarico di manutenzione ordinaria delle aree verdi	€ 3.240,00	€ 2.040,00	€ 1.200,00
	170	Direttore	130	contratto di manutenzione annuale impianti di controllo termo-igrometrico e di ricambio aria presso il mav	€ 3.120,00	€ 2.100,00	€ 1.020,00
	170	Direttore	132	spese di rappresentanza e di ospitalità nella gestione del mav	€ 1.000,00	€ 379,60	€ 620,40
	170	Direttore	133	pulizie straordinarie dei locali del mav in occasione dell'inaugurazione ed apertura al pubblico	€ 1.368,00	€ -	€ 1.368,00
	170	Direttore	139	incarico per le pulizie del mav - periodo 01/07/2009 - 31/12/2009	€ 8.244,12	€ 6.870,10	€ 1.374,02
	170	Direttore	146	fornitura di un servizio di assistenza e manutenzione degli impianti elettrici e di telecomunicazione presso il mav	€ 3.000,00	€ 2.077,62	€ 922,38
	170	Direttore	157	consulenza di assistenza software e hardware della rete informatica in dotazione al mav	€ 480,00	€ -	€ 480,00

RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2009</b>	170	Direttore	170	trasporto e montaggio di arredi presso il mav. Incarico a ditta specializzata	€ 1.560,00	€ 1.320,00	€ 240,00
	170	Direttore	171	trasporto ed allestimento di opere in pietra per esposizione "memorie di pietra" organizzata presso il mav. Incarico a ditta specializzata	€ 1.200,00	€ -	€ 1.200,00
	170	Direttore	135	iniziative promozionali e di comunicazione del mav. Consulenza generale di progettazione e ideazione grafica per l' anno 2009	€ 3.000,00	€ -	€ 3.000,00
	170	Direttore	196	consulenza tecnica per l'organizzazione di una conferenza nell'ambito dell'iniziativa espositiva "memorie di pietra" presso il mav	€ 600,00	€ 599,76	€ 0,24
	170	Direttore	204	consulenza di materia contabile, fiscale e di lavoro anno 2009 - Area Valorizzazione Culturale	€ 6.722,69	€ 6.621,60	€ 101,09
	170	Direttore	221	acquisto di cellulari e contratti vodafone per il mav	€ 500,00	€ 87,00	€ 413,00
	170	Direttore	236..2	collaborazione Chabod Gino per iniziativa didattica da attivarsi presso il mav - fornitura assistenza	€ 500,00	€ -	€ 500,00
	170	Direttore	249	fornitura di materiale e di consumo e gadget - mav	€ 732,00	€ -	€ 732,00
	170	Direttore	250	acquisto estintori a Co2 da installare presso il mav	€ 162,00	€ -	€ 162,00
	170	Direttore	243	riproduzione opera donata all'Ivat da Franco Balan - incarico di studio e progettazione	€ 4.800,00	€ -	€ 4.800,00
	170	Direttore	244	riproduzione serigrafica e tipografica dell'opera donata da Franco Balan - stampa ed individuazione valori di vendita	€ 10.768,00	€ -	€ 10.768,00
	170	Direttore	254	realizzazione elementi allestimento grafico presso il mav	€ 1.932,00	€ -	€ 1.932,00
	170	Direttore	262..2	decreto legislativo 81/2008 in tema di sicurezza sul lavoro - fornitura materiale	€ 250,00	€ -	€ 250,00
170	Direttore	274	accantonamento fondo tfr anno 2009 personale dipendente ccnl federculture	€ 6.000,00	€ -	€ 6.000,00	
170	Direttore	275	ccnl federculture impegno di spesa per premio di risultato e indennità accessorie da riconoscere al personale	€ 16.000,00	€ -	€ 16.000,00	



RESIDUI PASSIVI ACCERTATI AL 31 DICEMBRE 2009

IVAT - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

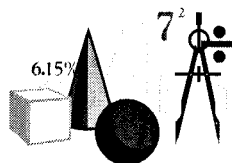
anno di riferimento	numero capitolo	organo deliberante	numero atto	oggetto	importo impegnato	importo pagato	importo residuo
<b>2009</b>	170	Direttore	276	pagamento quota servizio idrico integrato per l'anno 2009 per fornitura relativa al mav	€ 300,00	€ -	€ 300,00
	170	Direttore	239	studio di fattibilità di un nuovo polo museale. Affidamento incarico di consulenza specialistica in materia di marketing	€ 5.990,40	€ -	€ 5.990,40
	170	Direttore	283	realizzazione rivestimento esterno mav - Lexert	€ 4.200,00	€ -	€ 4.200,00
	170	Direttore	284	manutenzione straordinaria mav - Siam	€ 5.400,00	€ -	€ 5.400,00
	202	Direttore	20	finanziamento mediante accesso al credito per la fornitura di beni necessari all'arredo del punto vendita ivat di aosta	€ 5.569,34	€ 5.551,70	€ 17,64
<b>totale residui passivi</b>					<b>770.410,82</b>	<b>531.243,01</b>	<b>239.167,81</b>

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N. 16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



**SITUAZIONE DI CASSA RESA DAL TESORIERE AL  
31 DICEMBRE 2009**



2205290

**ISTITUT VALDOTAIN ARTISANAT**  
**VERBALE DI VERIFICA DI CASSA**  
**ANNO 2009**

Proceduto alla chiusura dell'esercizio all'esame dei registri e dei documenti contabili, si accerta quanto segue:

<b>I. - ENTRATA</b>			
Fondo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2008		€uro	184.199,21
Reversali trasmesse dall'Ente:	€uro	2.056.523,37	
Reversali registrate dal Tesoriere (dalla n. 1 alla n. 470)	€uro	2.056.523,37	
Reversali Incassate:	€uro	2.056.523,37	
Reversali da incassare/regolarizzare:	€uro	0,00	
Entrate da regolarizzare:	€uro	0,00	
<b>TOTALE ENTRATE</b>		<b>€uro</b>	<b>2.240.722,58</b>
<i>Differenza tra reversali trasmesse e reversali registrate</i>		€uro	0,00

<b>II. - USCITA</b>			
Deficienza di cassa alla chiusura dell'esercizio 2008		€uro	0,00
Mandati trasmessi dall'Ente:	€uro	2.042.341,96	
Mandati registrati dal Tesoriere (dal n. 1 al n. 1740)	€uro	2.042.341,96	
Mandati pagati:	€uro	2.042.341,96	
Mandati da pagare/regolarizzare:	€uro	0,00	
Uscite da regolarizzare:	€uro	0,00	
<b>TOTALE USCITE</b>		<b>€uro</b>	<b>2.042.341,96</b>
<i>Differenza tra mandati trasmessi e mandati registrati</i>		€uro	0,00

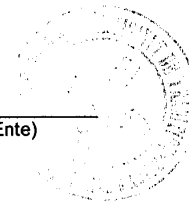
<b>Fondi a disposizione dell'Ente per la gestione del bilancio</b>		<b>€uro</b>	<b>198.380,62</b>
--	--	-------------	-------------------

Il presente verbale è redatto in tre (3) originali, uno per l'Ente e **due per il tesoriere.**

IL TESORIERE

UniCredit Banca S.p.A.

(Timbro e firma dell'Ente)



**UniCredit Banca S.p.A.**

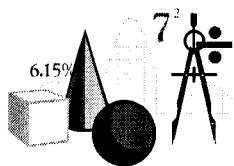
Sede Legale e  
Direzione Generale  
Via Zamboni, 20  
40126 Bologna (BO)

Capitale Sociale € 1.609.400.000,00  
interamente versato - Banca iscritta all'Albc  
delle Banche e appartenente al Gruppo  
Bancario UniCredit - Albo dei Gruppi Bancari  
cod. 3135.1 - Cod. ABI 02008.1 - Iscrizione al  
Registro delle Imprese di Bologna, Codice  
Fiscale e P. IVA n° 02843911203 - Aderente al  
Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi.

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



*DIMOSTRAZIONE DELL'AVANZO DI  
AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2009*

## INSTITUT VALDÔTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

### DIMOSTRAZIONE AVANZO DI AMMINISTRAZIONE AL 31/12/2009

FONDO CASSA INIZIALE	184.199,21
REVERSALI D'INCASSO EMESSE AL 31/12/2009	2.056.523,37
TOTALE ENTRATE	2.240.722,58
MANDATI DI PAGAMENTO EMESSI AL 31/12/2009	2.042.341,96
FONDO CASSA	198.380,62
RESIDUI ATTIVI AL 31/12/2009	76.750,23
SOMMA	275.130,85
RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2009	239.167,81
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	<b>35.963,04</b>

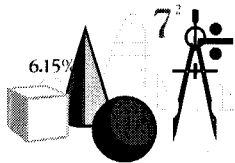
<b>Gestione della competenza 2009</b>		
<input type="checkbox"/> Entrata (accertamenti)	1.932.267,53	
<input type="checkbox"/> Spesa (impegni)	<u>1.930.148,28</u>	
<input type="checkbox"/> <b>Avanzo di competenza</b>		<b>2.119,25</b>
<b>Gestione residui al 01/01/2009</b>		
<input type="checkbox"/> Residui attivi		
Iscritti	201.052,27	
<u>Incassati o Riaccertati</u>	<u>201.006,07</u>	
Differenza		46,20
<input type="checkbox"/> Residui passivi		
Iscritti	363.100,14	
<u>Pagati o Riaccertati</u>	<u>351.361,49</u>	
Differenza		11.738,65
<input type="checkbox"/> <b>Saldo gestione residui</b>		<b>11.692,45</b>
	<b><u>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ESERCIZIO 2009</u></b>	<b><u>13.811,70</u></b>
	<b><u>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ANNI PRECEDENTI</u></b>	<b><u>22.151,34</u></b>
	<b><u>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO AL 31/12/2009</u></b>	<b><u>35.963,04</u></b>

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N. 16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



*CONTO DEL PATRIMONIO AL 31 DICEMBRE 2009*

## INSTITUT VALDÔTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

### CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO AL 31/12/2009

#### ATTIVITÀ

- FONDO CASSA AL 31/12/2009                   EURO   198.380,62=
- BENI PATRIMONIALI                            EURO   189.633,84=
- CREDITI (RESIDUI ATTIVI)                  EURO    76.750,23=

-----

<b>TOTALE ATTIVITÀ</b>	<b>EURO</b>	<b>464.764,69=</b>
------------------------	-------------	--------------------

#### PASSIVITÀ

- DEBITI (RESIDUI PASSIVI)                  EURO   239.167,81=
- FONDI AMMORTAMENTO                        EURO   148.854,79=

-----

<b>TOTALE PASSIVITÀ</b>	<b>EURO</b>	<b>388.022,60=</b>
-------------------------	-------------	--------------------

-----

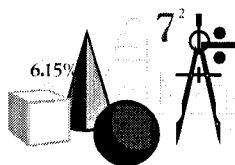
<b>ATTIVO PATRIMONIALE</b>	<b>EURO</b>	<b>76.742,09=</b>
----------------------------	-------------	-------------------

=====

## **INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

### **CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 16 IN DATA 16 GIUGNO 2010



**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**



**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**RELAZIONE DEL REVISORE DEI CONTI SUL  
CONTO CONSUNTIVO 2009**

*Il Revisore*

*SAIVETTO Dott. Marco*

## **Sommario**

- 1. Premessa**
- 2. Funzioni di revisione**
- 3. Documentazione esaminata**
- 4. Conto consuntivo**
  - 4.1 Verifiche preliminari**
  - 4.2 Risultato contabile di gestione**
  - 4.3 Risultato contabile di amministrazione**
- 5. Analisi del Conto consuntivo**
- 6. Analisi delle singole poste**
  - 6.1 Spese in conto capitale**
  - 6.2 Gestione dei residui**
- 7. Conto generale del patrimonio al 31.12.2009**
- 8. Stato patrimoniale, conto economico, nota integrativa**
  - 8.1 Relazione di controllo contabile ai sensi dell'articolo 2409-ter, comma 2 del codice civile**
  - 8.2 Relazione del Collegio Sindacale ai sensi dell'articolo 2429, comma 2 del codice civile**
- 9. Conclusioni**



## **1. PREMESSA**

Il sottoscritto SAIVETTO Dott. Marco nominato, ai sensi dell'art. 11 dello Statuto dell'IVAT, Revisore dei Conti con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 3 del 19 febbraio 2010, redige il proprio parere sullo schema di conto consuntivo per l'esercizio 2009, predisposto dal Presidente dell'IVAT ai sensi dell'art. 8 dello Statuto e redatto in osservanza del disposto degli art. 19 e seguenti del Regolamento sulla Finanza e sulla Contabilità dell'Ente.

## **2. FUNZIONI DI REVISIONE**

L'incarico di Revisore dei Conti dell'Insitut Valdotain de l'Artisanat de Tradition è stato svolto in ottemperanza alle competenze contenute nell'art. 11 dello Statuto, attraverso la vigilanza sulla regolarità contabile e finanziaria nel corso dell'anno 2009 e attraverso il riscontro a campione della documentazione inerente il predetto conto consuntivo, comprese le relative documentazioni.

## **3. DOCUMENTAZIONE ESAMINATA**

La documentazione relativa al bilancio consuntivo è stata consegnata nei termini previsti ed ho quindi:

- preso in carico il rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2009
- preso in carico la relazione del Presidente
- preso in carico l'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza e preso atto della Determinazione del Direttore n.106 del 5 maggio 2010, con la quale si riaccertano i residui attivi e passivi provenienti dagli esercizi 2008 e precedenti
- preso in carico la situazione di cassa resa dal Tesoriere al 31 dicembre 2009
- preso in carico il prospetto dimostrativo dell'avanzo di amministrazione al 31 dicembre 2009
- preso in carico il conto del patrimonio al 31 dicembre 2009

- viste le seguenti deliberazioni di variazione al bilancio di previsione per l'esercizio 2009, che sono state adottate nel corso dell'esercizio, che mi sono state comunicate nel momento della loro assunzione ed in merito alle quali ho espresso parere favorevole:  
Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 16 del 29 giugno 2009  
Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 9 settembre 2009  
Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 14 dicembre 2009
- preso in carico il conto economico, lo stato patrimoniale, la nota integrativa relativa all'anno 2009

#### RIPORTO

di seguito i risultati dell'analisi e le attestazioni sul bilancio consuntivo per l'esercizio 2009.

#### 4. CONTO CONSUNTIVO

Il rendiconto generale dimostra i risultati finali della gestione finanziaria per l'entrata e per la spesa .

##### 4.1 Verifiche preliminari

Quale Revisore, con controlli a campione, ho verificato:

- la regolarità delle procedure per la contabilizzazione delle spese e delle entrate in conformità alle disposizioni dello statuto e del regolamento;
- la corrispondenza tra i dati riportati nel rendiconto con quelli risultanti dalle scritture contabili;
- il rispetto del principio della competenza finanziaria nella rilevazione degli accertamenti e degli impegni;
- la corretta rappresentazione del rendiconto generale nei riepiloghi e nei risultati di cassa e di competenza finanziaria;
- l'adempimento degli obblighi di legge in materia tributaria, per le imposte dirette ed indirette, relativi all'anno d'imposta 2009;

- l'avvenuto riaccertamento dei residui.

#### **4.2 Risultato contabile di gestione**

Il risultato contabile di gestione emerge dalla differenza tra le entrate e le uscite riferite agli accertamenti ed agli impegni effettuati durante l'esercizio, cui si aggiungono in aumento i residui attivi, riferiti alle sole entrate accertate durante l'esercizio ma non ancora riscosse, ed in diminuzione i residui passivi, riferiti alle spese impegnate durante l'esercizio ma non ancora liquidate. Il risultato della sola gestione di competenza, quale rapporto tra entrate ed uscite riferito al periodo " primo gennaio - trentuno dicembre ", risulta essere il seguente:

#### **Quadro riassuntivo della gestione di competenza**

Riscossioni	(+)	1.877.517,30
Pagamenti	(-)	1.716.542,15
<i>Differenza</i>	<i>[A]</i>	160.975,15
Residui attivi	(+)	54.750,23
Residui passivi	(-)	213.606,13
<i>Differenza</i>	<i>[B]</i>	-158.855,90
<b>Totale avanzo (disavanzo) di competenza</b>	<b><i>[A] - [B]</i></b>	<b>2.119,25</b>

#### **4.3 Risultato contabile di amministrazione**

Il risultato contabile di amministrazione di seguito riportato, è ottenuto sommando al fondo di cassa l'importo dei residui attivi e detraendo dal risultato l'importo dei residui passivi entrambi opportunamente riaccertati negli importi e revisionati nelle ragioni del mantenimento.

### Quadro riassuntivo della gestione finanziaria

Fondo di cassa al 1° gennaio 2009		184.199,21
RISCOSSIONI		2.056.523,37
PAGAMENTI		2.042.341,96
<b>Fondo di cassa al 31 dicembre 2009</b>		<b>198.380,62</b>
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre		
<i>Differenza</i>		198.380,62
RESIDUI ATTIVI		76.750,23
RESIDUI PASSIVI		239.167,81
<i>Differenza</i>		-162.417,58
<b>Avanzo (+) o Disavanzo di Amministrazione (-) al 31 dicembre 2009</b>		<b>35.963,04</b>

Il fondo di cassa al 31.12.2009 corrisponde al saldo del c/c n. 4666386 acceso presso il servizio di tesoreria effettuato dalla UNICREDIT BANCA S.P.A.

### Trend Avanzo di Amministrazione

2006	2007	2008	2009
€ 35.261,26	€ 17.050,54	€ 22.151,34	€ 35.963,04

### 5. ANALISI DEL CONTO CONSUNTIVO

Nel corso dell'esercizio sono state apportate al bilancio di previsione delle variazioni riportate in sintesi nel seguente prospetto. Tutte le variazioni sono state supportate da deliberazioni del Consiglio di Amministrazione :

<b>Entrate</b>		<i>Prev. iniziale 2009</i>	<i>Consuntivo 2009</i>	<i>Differenze</i>
Applicazione avanzo 2008			22.151,34	22.151,34
<i>Titolo I</i>	Entrate correnti	1.681.000,00	1.757.500,00	76.500,00
<i>Titolo II</i>	Entrate in conto capitale			
<i>Titolo III</i>	Partite di giro	250.665,00	250.665,00	
<b>Totale</b>		<b>1.931.664,00</b>	<b>2.030.316,34</b>	<b>-98.651,34</b>

<b>Spese</b>		<i>Prev. iniziale 2009</i>	<i>Consuntivo 2009</i>	<i>Differenze</i>
<i>Titolo I</i>	Spese correnti	1.670.400,00	1.768.051,34	97.651,34
<i>Titolo II</i>	Spese in conto capitale	10.600,00	11.600,00	1.000,00
<i>Titolo III</i>	Partite di giro	250.664,00	250.665,00	1,00
<b>Totale</b>		<b>1.931.664,00</b>	<b>2.030.316,34</b>	<b>98.652,34</b>

## 6. ANALISI DELLE SINGOLE POSTE

### 6.1 SPESE IN CONTO CAPITALE

Dall'analisi delle spese in conto capitale di competenza si rileva quanto segue:

<i>Previsioni iniziali</i>	<i>Previsioni definitive</i>	<i>Somme impegnate</i>	<i>Scostamento fra previsioni definitive e somme impegnate</i>	
			<i>in cifre</i>	<i>in %</i>
10.600,00	11.600,00	10.339,34	1.260,66	-10,87%

### 6.2 GESTIONE DEI RESIDUI

L'ente ha provveduto al riaccertamento dei residui attivi e passivi degli anni precedenti, nonché di quelli provenienti dalla competenza 2009 le cui risultanze sono le seguenti:

**Residui attivi**

Gestione	Residui accertati 01/01/2009	Residui riscossi nel 2009	Residui da riportare	Totale residui riaccertati	Residui prescritti o inesigibili
<i>Totale</i>	201.052,27	179.006,07	22.046,20	22.000,00	46,20

**Residui passivi**

Gestione	Residui accertati 01/01/2009	Residui pagati nel 2009	Residui da riportare	Totale residui riaccertati	economie
<i>Totale</i>	363.100,14	325.799,81	37.300,33	25.561,68	11.738,65

**Risultato complessivo della gestione residui**

Minori residui attivi	46,2
Minori residui passivi	11.738,65
<b>SALDO GESTIONE RESIDUI</b>	<b>11.692,45</b>

I residui attivi e passivi al 31.12.2008 risultano regolarmente e correttamente ripresi al 1.01.2009.



## 7. CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO AL 31 DICEMBRE 2009

La situazione patrimoniale riassume la consistenza del patrimonio al termine dell'esercizio, costituito dal complesso dei beni e dei rapporti giuridici, attivi e passivi, suscettibili di valutazione che così si riassumono:

CONTO DEL PATRIMONIO		2009
<b>ATTIVO</b>		
Immobilizzazioni		
Impianti e macchinari al netto amm.to		€ 0,00
Attrezzatura al netto amm.to		€ 1.087,50
Automezzi al netto amm.to		€ 0,00
Macchine d'ufficio elettroniche al netto amm.to		€ 11.011,40
Mobili e arredi al netto amm.to		€ 28.680,15
	<i>TOT. Immobilizzazione</i>	<i>€ 40.779,05</i>
Crediti (residui attivi)		€ 76.750,23
Fondo Cassa		€ 198.380,62
	<i>TOT. Circolante</i>	<i>€ 275.130,85</i>
	<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>€ 315.909,90</b>
<b>PASSIVO</b>		
		<b>2009</b>
Debiti (residui passivi)		€ 239.167,81
	<b>TOT. PASSIVO</b>	<b>€ 239.167,81</b>
<b>ATTIVO PATRIMONIALE</b>		<b>€ 76.742,09</b>

## **8. STATO PATRIMONIALE, CONTO ECONOMICO, NOTA INTEGRATIVA**

### **8.1 RELAZIONE DI CONTROLLO CONTABILE AI SENSI DELL'ARTICOLO 2409-TER,**

#### **COMMA 2 DEL CODICE CIVILE**

Al Consiglio di Amministrazione dell'INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

1 - ho svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009, la cui redazione compete al Presidente. È mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.

2 - Il mio esame è stato condotto secondo gli statuiti principi di revisione, compatibilmente con la natura dell'Ente. In conformità a questi principi la revisione è stata pianificata e svolta facendo riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio d'esercizio, al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile.

Il procedimento di controllo contabile è stato svolto in modo coerente con la dimensione della società e con il suo assetto organizzativo.

Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati a fini comparativi, secondo quanto richiesto dalla legge, si fa riferimento alla relazione emessa in data 22 giugno 2009..

Nel procedimento di revisione ho effettuato l'esame degli elementi probatori a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del mio giudizio professionale.

### **8.2 RELAZIONE DEL REVISORE AI SENSI DELL'ARTICOLO 2429, COMMA 2, DEL**

#### **CODICE CIVILE**

Nel corso dell'esercizio chiuso il 31 dicembre 2009 ho svolto l'attività di vigilanza prevista dalla legge, secondo i principi di comportamento del Collegio Sindacale raccomandati dai Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili.

Il progetto di bilancio che viene sottoposto al Vostro esame e alla Vostra approvazione presenta, in sintesi, le seguenti risultanze:

### Stato Patrimoniale

Immobilizzazioni	135.991
Attivo circolante	750.507
Ratei e risconti	3.293
<b>Totale attivo</b>	<b>889.791</b>

Patrimonio netto	654.870
Fondi per rischi e oneri	0
Trattamento fine rapporto	6.447
Debiti	224.109
Ratei e risconti	4.365
<b>Totale passivo e netto</b>	<b>889.791</b>



### Conto economico

Valore della produzione	1.675.473
Costi della produzione	1.487.843
Differenza tra valore e costi	187.630
Proventi e oneri finanziari	-1.423
Rettifiche di attività finanziarie	0
Proventi e oneri straordinari	-28.087
Risultato prima delle imposte	158.120
Imposte	-20.562
<b>Utile (-perdita) dell'esercizio</b>	<b>137.558</b>

### **Ricevimento del bilancio**

Il bilancio, costituito dallo stato patrimoniale, dal conto economico e dalla nota integrativa, è stato messo a disposizione del Revisore nel rispetto dei termini imposti dall'articolo 2429 del codice civile.

Il revisore ha pertanto proceduto alla verifica del bilancio, in relazione alla sua corrispondenza ai dati contabili ed ai risultati delle verifiche periodiche eseguite.

### **Rispetto della legge e dello statuto sociale**

Ho ricevuto informazioni sull'attività svolta e sulle operazioni di maggior rilievo economico, finanziario e patrimoniale compiute dall'Ente. Relativamente a tali attività ritengo che le azioni deliberate e poste in essere siano conformi alla legge e allo statuto sociale, non siano state manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interessi od in contrasto con le delibere assunte dall'assemblea o tali da compromettere l'integrità del patrimonio dell'Ente.

### **Adeguatezza struttura organizzativa e sistema di controllo interno**

Ho acquisito conoscenza e vigilato, per quanto di mia competenza, sull'adeguatezza della struttura organizzativa dell'Ente e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione, tramite osservazioni dirette, raccolta di informazioni dal Direttore.

Ho valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema di controllo interno e del sistema amministrativo-contabile, oltre che sull'adeguatezza di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, mediante l'ottenimento di informazioni dal Direttore.

E al riguardo non ho alcuna osservazione da fare.



### **Gestione sociale e prevedibile evoluzione**

Nel corso dell'esercizio e successivamente alla chiusura dello stesso, in occasione della partecipazione alle sedute del Consiglio di Amministrazione e nei colloqui con il Direttore, sono stato informato sull'andamento della gestione sociale e sulla sua prevedibile evoluzione, nonché sulle operazioni di maggiore rilievo, per le loro dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Ente; anche in base alle mie verifiche non ho riscontrato operazioni atipiche e/o inusuali o fatti significativi suscettibili di segnalazione o di menzione nella presente relazione.

### **Resoconto delle verifiche**

Sulla base delle verifiche effettuate il Revisore ha rilevato il rispetto delle disposizioni imposte dalla legge e dallo statuto sociale a carico dell'Ente e del Consiglio di Amministrazione; la regolare tenuta dei libri e registri contabili, nonché dei libri sociali; il regolare versamento dei tributi e dei contributi dovuti allo Stato, ad altre amministrazioni pubbliche ed agli enti previdenziali ed assistenziali; la regolare presentazione delle dichiarazioni fiscali.

### **Rispetto dei principi contabili**

Il Revisore dà atto che nella redazione del bilancio si sono rispettati i principi previsti dalla normativa vigente.

Le imposte a carico dell'esercizio risultano determinate in ottemperanza alla normativa vigente.

### **Iscrizione di poste in bilancio**

Non sono presenti nell'attivo di stato patrimoniale costi di impianto e ampliamento, costi di ricerca, sviluppo e pubblicità, per cui necessita ai sensi dell'art. 2426, punto 5) del codice civile il nostro espresso consenso alla loro iscrizione.

### **Deroghe ex art. 2423**

Per quanto a mia conoscenza, gli amministratori, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dell'articolo 2423, comma quattro del codice civile.

### **Denunce pervenute al collegio**

Nel corso dell'esercizio non ci sono state denunce ai sensi dell'articolo 2408 del codice civile.

### **Operazioni particolari**

Nel corso dell'esercizio il Revisore non ha rilasciato pareri in ordine ad operazioni particolari.

## **9. CONCLUSIONI**

Si attesta la corrispondenza del conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2009 alle risultanze della gestione.

Il bilancio d'esercizio risulta conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione, esso pertanto è stato redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria ed il risultato economico.

Esprimo pertanto parere favorevole alla loro approvazione così come redatti nella formulazione sottoposta al mio esame.

Aosta, 11 giugno 2010

Il Revisore SAIVETTO Dott. Marco

